

## Intelectuales de América en "La Nación"

La Dirección de nuestro diario ofreció anoche un cocktail en honor de las delegaciones extranjeras que participan en la Conferencia de Cooperación Intelectual



Asistentes al cocktail ofrecido por "LA NACION" a los delegados a la Conferencia de Cooperación Intelectual.

Anoche a las 20.30 horas "LA NACION" ofreció un cocktail en honor de las delegaciones extranjeras asistentes a la Primera Conferencia Americana de Cooperación Intelectual.

Concurrieron además a esta manifestación, el Rector de la Universidad de Chile don Juan Hernández, el Director General de Bibliotecas don Gabriel Amunátegui, los Ministros de Colombia,

Venezuela y Ecuador, representantes de la mayoría de los países del Continente, de la prensa de Santiago y numerosos invitados.

**PALABRAS DE DON HORACIO HEVIA**

En momento oportuno ofreció la manifestación el presidente del Consejo de "LA NACION" don Horacio Hevia, quien dijo:

"Señoras y señores; Se honra esta casa con la

presencia en ella de los señores delegados al Primer Congreso de Cooperación Intelectual de América.

Si tiene la prensa un papel de alta significación en la cultura de los pueblos, esta visita que hacen a Chile figuras esclarecidas de las dos Américas no podía pasar inadvertida para un diario como este, que tiene, entre sus grandes anhelos, el

de vincular espiritualmente a los países americanos.

Si la industria y el comercio logran acercar a los pueblos, aun a los más distantes por su raza y por su situación geográfica, yo estimo que los vínculos de la inteligencia son los de mayor eficacia y de mayor beneficio mutuo.

Este Congreso de Cooperación Intelectual, el primero que se reúne en América,

dará frutos indudables para el conocimiento recíproco.

Alejados como estamos, por indiferencia tradicional de nuestros Gobiernos y por culpa también de nuestra cómoda y decorativa diplomacia, todo esfuerzo por acercarnos no será nunca suficiente.

Los señores delegados que me escuchan tendrán buena parte en esta obra de comprensión espiritual.

Levanto mi copa por el buen éxito de este Congreso y por la ventura personal de todos ustedes."

**CONTESTO EL SEÑOR SANIN CANO**

A nombre de las delegaciones contestó el escritor colombiano señor Sanin Cano, quien tuvo expresiones de reconocimiento para la prensa chilena en relación con el desarrollo cultural de América. Terminó agradeciendo la atención de nuestro diario.

## EL GOBIERNO TOMARA UNA PANADERIA EN ARRIENDO Y ELABORARA PAN BARATO

En la mañana de ayer se reunió nuevamente la comisión encargada por la Junta de Exportación Agrícola del estudio del abarataamiento del pan.

Se acordó fijar en la próxima reunión el precio de este artículo vendido a domicilio, en almacenes y en puestos.

**EL MINISTRO VISITA LAS PANADERIAS**  
El Ministro de Agricultura visitó en el día de ayer diversos establecimientos de panaderías, y según nuestras informaciones, pudo comprobar que eran numerosos los establecimientos que no cumplían con las disposiciones gubernativas, especialmente en lo que se refiere al peso exacto.

El señor Olavarría llamó a los delegados de los industriales y les hizo presente esta anomalía. Los delegados le expresaron que estas deficiencias se debían a que las disposiciones aún no eran bien conocidas por cuanto empezaban a aplicarse.

**SE ARRENDARA UNA PANADERIA**  
El Ministro señor Olavarría dio orden a la Junta de Exportación Agrícola para que tome una panadería en arriendo y elabore pan a bajo precio.

Esta idea tiene por objeto establecer claramente el precio de costo del artículo y beneficiar a las clases necesitadas.

## EN LA TARDE DE AYER ASUMIO SUS FUNCIONES EL ALCALDE DE STGO. SEÑORA GRACIELA DE SCHNAKE

Le hizo entrega del cargo el alcalde interino señor Rogelio Ugarte. — Asuntos tratados con la brigada socialista



El Alcalde interino, señor Rogelio Ugarte, hace entrega de las llaves de la ciudad al Alcalde en propiedad, señora Graciela de Schnake.

En la tarde de ayer, poco después de las 16 horas, asumió el cargo de alcalde de Santiago la señora Graciela Schnake, que ha sido designada para desempeñar estas funciones por Decreto Supremo.

Le hizo entrega de la alcaldía, el alcalde interino y primer regidor de la Municipalidad de Santiago señor Rogelio Ugarte. Concurrieron, además, a este acto los jefes de los diversos departamentos y altos funcionarios municipales.

**HABLA EL SR. UGARTE**  
El alcalde interino señor Rogelio Ugarte presentó al nuevo alcalde los funcionarios municipales asistentes a este acto y les pidió que prestaran a la señora Schnake la misma cooperación que le habían prestado a él mientras desempeñó la alcaldía.

**COOPERACION**  
La señora Graciela de Schnake agradeció las palabras del señor Ugarte y pidió, al mismo tiempo, a los funcionarios municipales que cooperaran a fin de poder resolver los diversos problemas y poder, al mismo tiempo,

## Dificultades ha producido la aplicación de la medida que fija el precio del pan

Ayer se puso en vigencia el decreto respectivo, ocasionando incidencias entre los industriales y los consumidores. Los dueños de panaderías estudian el problema

**LOS REPARTIDORES QUE SE SIEN TEN PERJUDICADOS VISITARON ANOCHÉ "LA NACION"**

De acuerdo con las disposiciones del Gobierno, ayer empezó a regir en Santiago el precio de \$ 1.70 para el kilo de pan en los mesones de las diversas panaderías de la capital.

La aplicación de esta medida ha encontrado dificultades en su aplicación, pues en distintas panaderías y puestos de este artículo el público tuvo ayer incidencias con los industriales por estimar que estos no se ajustaban a las disposiciones gubernativas en el expendio del citado artículo.

**RECLAMOS**  
Al efecto, fueron numerosos los reclamos que recibimos de parte de muchos consumidores

tarde de ayer, que la aplicación de la medida del Ejecutivo, había producido dificultades entre los industriales y los repartidores.

Algunos industriales han estimado conveniente suprimir o restringir el número de repartidores por consideraciones de economía para el giro de sus negocios.

**REUNION DE LOS INDUSTRIALES**  
En las últimas horas de la tarde de ayer se nos informó que los industriales se reunirían también para estudiar la situación

lan abultados los precios, y que era un propósito propio de él, y también de los miembros del actual Gobierno, solucionar en sus puntos fundamentales.

**DON ARTURO ARANEDA**  
A continuación habló, en nombre del Ministro de Agricultura, el secretario del Ministerio don Arturo Araneda, quien expresó la insatisfacción del Ministro por encontrarse fuera de Santiago.

Agregó que era un propósito del Gobierno mantener el tipo de pan de seis unidades por un peso, y que se tomarían medidas drásticas para evitar cualquier alza que se intentara hacer en contra de esta medida.

A continuación del señor Araneda, habló el regidor por Santiago Sr. Isidoro Godoy quien manifestó que también la Municipalidad de Santiago tenía en estudio lo relacionado a este problema.

**ACUERDOS**  
Terminado el debate se tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Dirigir al Presidente de la República, a su residencia de Viña del Mar, un telegrama imponiendo de los acuerdos tomados en la asamblea.

2.º Dirigir por telegrama al Ministro de Agricultura sobre este mismo asunto, y pedirle que sea planteado en el primer Consejo de Ministros.

3.º Solicitar a los miembros del Gobierno antes citados que se mantenga el tipo standard de pan fraccionado en seis unidades por un peso; y

4.º Nombrar una comisión para que parta a primera hora de hoy a Viña del Mar a entrevistarse con el Presidente de la República. La comisión quedó compuesta por los siguientes miembros: José Montt, Héctor Buita y Adolfo Plandura.

**VISITA A NUESTRA CASA**  
Terminada la reunión los asambleístas, en número de más mil, se dirigieron en masa a visitar nuestra casa, y a darnos cuenta de los acuerdos tomados en la asamblea celebrada momentos antes.

**EN VALPARAISO**  
Después de una reunión efectuada ayer en la Intendencia, coniar desde hoy el precio del pan en este puerto será de \$ 1.80 el kilo.

Los industriales se manifestaron dispuestos a cooperar en todo sentido con las autoridades y con S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda.

El Intendente señor Cruzat, dictó en la tarde de ayer el decreto correspondiente.

que visitaron anoche "LA NACION"

**REUNION DEL SINDICATO DE EL DE PANADERIAS**

Anoche se efectuó la concentración general de Sindicato de Empleados de Panaderías, con el objeto de analizar el grave problema que se les ha presentado en la práctica, por los industriales de la capital, con el objeto de burlar las disposiciones tomadas por el Gobierno con respecto al precio de este artículo.

Asistieron a esta asamblea, el secretario del Ministerio de Agricultura, señor Arturo Araneda; el diputado socialista César Godoy Urrutia; el regidor por Santiago, Isidoro Godoy, y dirigentes de diversas sociedades similares.

**DEBATE**  
Iniciado el debate el presidente del Sindicato analizó la situación producida, tomando en cuenta los recargos que demandan el reparto a domicilio, alimentación de caballos, caballerías, desgastes y patente de carruajes, etc., todo lo cual no justifica en modo alguno el precio que se cobra al consumidor, y que llega, en muchos casos, a más de tres pesos por kilogramo.

**HABLA D. CESAR GODOY U.**  
El diputado socialista, César Godoy Urrutia, se refirió al problema desde el punto de vista del Gobierno y, reconociendo que el Gobierno en su laudable propósito de dar solución rápida al problema había omitido este detalle, recomendó a la asamblea deliberar con calma para poder obtener resultados positivos.

Analizó el problema en su aspecto técnico relacionándolo desde su origen: la agricultura, la molinería y la elaboración, distribución y venta, y concluyó manifestando que no habían razones para que se agudizaran



Parte de los empleados de panaderías que visitaron anoche "LA NACION"

quienes nos expusieron que varias panaderías y repartidores no cumplían con las disposiciones precisas del decreto gubernativo.

Sobre el particular se nos señaló el caso de la panadería San Camilo ubicada en Bernabé O'Higgins esquina de San Alfonso.

Según el reclamante, este establecimiento no vendía ayer unidades de pan de veinte centavos y daba solo cuatro panes por un peso.

Se nos agregó que en la misma panadería una persona invirtió dos pesos en pan y le dieron solo 800 gramos. El consumidor estableció el reclamo correspondiente y se le contestó que no se trataba de una panadería sino que de un puesto revendedor.

**ALGUNAS DIFICULTADES**  
También se rumoreaba en la

**CANCILLER DE COSTA RICA ESTA EN STGO.**

Se encuentra en esta ciudad el Canciller de Costa Rica, don Tobias Zúñiga Montufar, quien ha sido objeto de especiales atenciones de parte de la colonia costarricense y de nuestra sociedad.

El señor Zúñiga Montufar ha venido al país en Misión Especial y, en tal carácter, presentará esta semana sus credenciales al Excmo. señor Aguirre Cerda.

En la mañana de ayer, el Jefe del Protocolo, don León Subercaseaux, pasó a saludarlo en nombre del Gobierno, ofreciéndole al mismo tiempo toda clase de facilidades para el mejor cumplimiento de su misión en Chile.

## Baños ESPECTRO SOL

Curaciones sorprendentes comprobadas diariamente por numerosos médicos en sí mismos y sus clientes en eczemas, reumatismo, asma, diabetes, almorranas, sordera, varices, etc. Galería Alessandri 28-A.

## EL ALTO COMANDO DE LA FUERZA AEREA QUEDO CONSTITUIDO AYER

Jefe del Estado Mayor el Comandante don Darío Mujica

Ayer quedó organizado el alto Comando de la Fuerza Aérea de Chile, en la siguiente forma:

Comandante en Jefe, Comodoro don Armando Castro.

Jefe del Estado Mayor, comandante don Darío Mujica.

Director de los Servicios, comandante don Augusto Magnan.

Director de Aeronáutica, comandante don Florencio Gómez.

Director de la Escuela de Aviación, comandante don Oscar Herreros.

Dirección del Personal, comandante don Horacio Olivares.

Secretario del Comando en Jefe, comandante don Marcial Arredondo.

Jefe de la 1.ª Brigada Aérea, Santiago, comandante don José Jara Concha.

Jefe de la 2.ª Brigada Aérea, Temuco, comandante don Manuel Tovarías.

## MINISTRO DE DEFENSA VISITO AYER BASE AEREA DE QUINTERO

El Ministro de Defensa Nacional don Alberto Cabero, acompañado del Subsecretario de Aviación Comandante señor Puga, hizo ayer una visita de inspección a la Base Aérea de Quintero.

El señor Cabero regresará el miércoles a Santiago después de efectuar una visita a la Escuela de Caballería de Quillota a donde irá acompañado del Comandante en Jefe del Ejército, General don Carlos Fuentes Raibe.

El Ministro reasumirá su cargo el jueves y hoy empleados del

## RENUNCIAS DE LOS CONSEJEROS DE C. DE LA HABITACION

El Ministro del Trabajo señor Poupin, nos manifestó ayer que había presentado la renuncia de su cargo de Consejero de la Caja de la Habitación Popular, el señor Pascual Latorre, y el Director de la misma señor Carlos Linares.

Nos aseguró que había ofrecido al presidente del Consejo de la Caja, para que pidiera la renuncia de los demás consejeros que hasta la fecha no han renunciado y que, en caso contrario, procederá a destituirlos.

Ministerio le llevarán a Viña del Mar el despacho para la firma

## SE CLAUSURARAN PANADERIAS QUE INFRINJAN LAS DISPOSICIONES RELATIVAS AL PRECIO DEL PAN

El precio máximo de este artículo en Santiago, Valparaíso y Curicó. — Las panaderías atenderán al público de 7 a 19 horas

**DECRETO DEL COMISARIO GRAL. DE SUBSISTENCIAS SR. POUPIN**

El Comisario General de Subsistencias y Precios y Ministro del Trabajo señor Antonio Poupin, dictó ayer el siguiente decreto:

"Vistos: el oficio de la Junta de Exportación Agrícola, que pone en conocimiento de este Comisario General la fijación del precio y las modalidades de venta del pan, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Curicó, y solicita nuestra cooperación; y

Teniendo presente: Las facultades que me confieren los artículos 22 y 23, letras a) y g) del Decreto-Ley 320, de 30 de agosto de 1932, decreto:

1.º Desde la fecha del presente decreto y hasta nueva disposición, las ventas de pan que se verifiquen dentro del radio jurisdiccional de los Comisariatos Departamentales y Locales de las provincias de Santiago, Valparaíso y Curicó, en las panaderías, deberán efectuarse dentro de los límites máximos siguientes:

Kilos

Provincia de Santiago	\$ 1.70
Provincia de Valparaíso	1.80
Provincia de Curicó	1.45

Los cortes del pan serán de 1 kilo, 1/2 kilo, 1/4 kilo y unidades

de \$ 0.20, que guarden relación con el correspondiente valor del kilo.

2.º Los establecimientos de panaderías exhibirán, en sitios perfectamente visibles para el público, los precios de venta de pan a que se refiere el presente decreto, y deberán permanecer abiertos desde las 7 hasta las 19 horas.

3.º Serán sancionados con la pena de clausura, de acuerdo con lo establecido en la letra 2) del artículo 23 del Decreto-Ley 320, los que desobedecan o dejaren de cumplir cualquiera de las disposiciones contenidas en los artículos anteriores.

4.º Los Inspectores de la Junta de Exportación Agrícola, del Comisariato General de Subsistencias y Precios, y de las Municipalidades de las provincias mencionadas, controlarán y fiscalizarán el cumplimiento de las citadas disposiciones, debiendo poner en conocimiento del Comisariato Departamental Local respectivo las infracciones que signifiquen desobediencia a las órdenes contenidas en el presente decreto, para los efectos de hacer efectiva la pena a que se refiere el artículo anterior."

## EL "MODUS VIVENDI" CON GRAN BRETAÑA SE PRORROGA HASTA EL 30 DE JUNIO PXMO.

El Canciller y el Embajador de Inglaterra firmaron ayer el acta correspondiente



El Canciller Ortega y el Embajador Excmo. señor Bentinck, firmando la prórroga del modus vivendi entre Chile y Gran Bretaña

Ayer se efectuó en la Cancillería el acto de firma de la prórroga del "modus vivendi" chileno-británico, mientras se reinician las gestiones para la concertación del tratado comercial entre ambos países.

Asistieron a este acto, el Ministro de Relaciones Exteriores don Abraham Ortega y el Subsecretario de Comercio don Desiderio García, el Embajador de Gran

Bretaña Sir Charles E. Bentinck, y altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio.

El "modus vivendi" a que nos referíamos, fue prorrogado a contar desde el 22 de diciembre último hasta el 30 de junio próximo.

Firmaron el acta correspondiente, el Sr. Charles E. Bentinck en representación de Inglaterra y el Canciller señor Ortega por Chile.

91552

es, desde hoy, el nuevo número de Teléfono de la

**MANUFACTURA GALVANIZADORA** productora del **FIERRO "FAISAN"**

No lo olvide usted.



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## BARRACA DE FIERRO

Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 61  
Teléfono 65369

## Fierro

Indice de Avisos  
Económicos  
Clasificados

- 1.-Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.-Automóviles, compraventa.
- 3.-Neumáticos y accesorios.
- 4.-Rodados en general.
- 5.-Arriendos buscados:
  - Casas, chalets.
  - Departamentos, piezas.
  - Locales y oficinas.
- 6.-Arriendos ofrecidos:
  - Casas, chalets.
  - Departamentos, piezas.
  - Locales y oficinas.
  - Garajes.
- 7.-Turismo y veraneo.
- 8.-Artículos para deportes.
- 9.-Arboles, plantas y flores.
- 10.-Armas, caza y pesca.
- 11.-Artículos de escritorio, librerías e imprentas.
- 12.-Abarrotes y comestibles.
- 13.-Aves, animales y talajes.
- 14.-Belleza y peluquería.
- 15.-Compraventa varias.
- 16.-Santería e indumentaria.
- 17.-Diversos.
- 18.-Educación e instrucción.
- 19.-Profesionales varios.
- 20.-Empleados ofrecidos:
  - Profs. París.
  - Domésticos.
- 21.-Empleados buscados:
  - Profs. París.
  - Domésticos.
- 22.-Estatutos sociales.
- 23.-Frutos del país.
- 24.-Hoteles y restaurantes.
- 25.-Residenciales y pensiones.
- 26.-Modas, interés para el hogar.
- 27.-Metales, minerales.
- 28.-Muebles y menajes en general.
- 29.-Materiales de construcción.
- 30.-Máquinas registradoras, escribir y coser.
- 31.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 32.-Negocios e instalaciones, compraventa.
- 33.-Operarios y obreros ofrecidos.
- 34.-Operarios y obreros buscados.
- 35.-Objetos y animales perdidos.
- 36.-Propiedades compran:
  - Casas, chalets.
  - Quintas, sitios.
  - Fondos, chacras.
- 37.-Propiedades venden:
  - Casas, chalets.
  - Quintas, sitios.
  - Fondos, chacras.
- 38.-Quintas, chacras y fundos.
- 39.-Productos medicinales y drogas.
- 40.-Préstamos, acciones, bonos y socios.
- 41.-Propuestas públicas y particulares.
- 42.-Personas buscadas.
- 43.-Permutas.
- 44.-Radios, pianos, fonógrafos y otros.
- 45.-Restaurantes y sitios de recreo.
- 46.-Remates voluntarios.
- 47.-Citaciones y notificaciones.
- 48.-Talleres y composturas.
- 49.-Tintorerías y lavanderías.
- 50.-Artículos sanitarios.
- 51.-Útiles científicos.
- 52.-Vinos y viñas.
- 53.-Remates judiciales.
- 54.-Citaciones, Bombas.

## AGENCIAS

— de —

## "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1189—

Teléf. 76935.

Cigarrería y Camisería "El Record".

FERIA MATADERO N.º 43

Arturo Prat 1851.

PORTAL EDWARDS 2748,

Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752,

Cigarrería.

SAN PABLO 3258

Peluquería.

MAPOCHO 2874,

Peluquería.

PROVIDENCIA 1340

PEDRO LAGOS 1120.

RECOLETA 794,

Peluquería "Paris".

ALONSO OVALLE 758,

Lavandería.

INDEPENDENCIA 319

Agencia de Empleos.

SAN FRANCISCO 102, ESQ.

ALONSO OVALLE

Librería.

En las Agencias se reciben

avisos hasta las 8 P. M.

21 Dic. 1938.

21 Dic. 1938.

## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIQUIDADES

ARGOLLAS ORO 14 Y 18 KI-  
lates, macizas, grabadas, desde  
99 par. San Diego 780. Reloje-  
ría Sportman. 31 Enero.

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS  
Fábrica Sostin. Nueva York 65.  
11 Enero

COMPRAMOS JOYAS, ORO,  
platinos, brillantes, esmeraldas,  
pagamos altos precios. Huérfa-  
nos 1121. Teléfono 86747.  
12-Enero

ORO, JOYAS, BRILLANTES,  
platinos, plata, monedas antiguas,  
necesitamos. Pagamos precios  
increíbles!! Bandera 72.  
26 En.

BOLETOS, JOYAS, BRI-  
llantes, oro, compra.—  
Nueva York 25, costado  
Club de la Unión. 26 En.

LA ROYAL, ESTADO 56, COM-  
pra brillantes, esmeraldas, pla-  
ta, platino, pagando los precios  
más altos. 28 En.

LAMINADOR BALANCIN, JO-  
yeros, vendo. San Pablo 1082.  
10 En.

BATIDORA SUSTANCIA, VEN-  
do. San Pablo 1082. 10 En.

RELOJES GARANTIDOS, DES-  
de \$ 15. San Pablo 1083. 19 En.

2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

CONTRA RESFRIO!! OBLEAS  
Chinas Li-Wu-Pat!! 25 En.

3) NEUMATICOS Y ACCESORIOS

MAQUINARIAS PARA GARA-  
je: Alemita, Curtis, Van Norman,  
Blackhawk, Stanley, King, Mil-  
ford, Weaver y otras, gran exis-  
tencia. Consulten. Solicite ca-  
tálogos. Herman Rios y Cia.  
Lida. Delicias 1850. 31 Enero.

PARA REPUESTOS FORD, JUL-  
io Aguirre Osañón. Delicias  
2370. Teléfono 69842. 23 Enero

EJES INUTILIZADOS DE AU-  
tomóviles, compramos. Santa  
Elena 1475. 10 En.

4) RODADOS EN GENERAL

DE OCASION VENDO CARRE-  
tón nuevo. San Pablo 3815.  
12 En.

5) ARRIENDOS BUSCADOS

CONTRA NEURALGIAS:  
Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 En.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Casas y Sitios

\$ 600. SE ARRIENDA MODER-  
no chalet, aprobado recién ca-  
sado. Tobalaba 119, a 20 me-  
tros. Providencia. Verlo, de 3 a  
6 P. M. Tratar: Central 16, piso  
3er. casa Y. N.O.

SE ARRIENDA PROPIEDAD  
especial casa pensión o residen-  
cial en calle Díaz 312 frente  
Policlinica N.º 2, consta de 15  
habitaciones. Tratar: Glicerio  
Zamorano. Maruri 877. Teléf.  
65599. 10 En.

CASA ALTOS, PARA REGU-  
lar familia. Teatinos esquina  
San Domingo, se arrienda.  
11-Enero.

DE Y PIEZAS

SE ARRIENDA DEPARTAMEN-  
to de piezas. Tocornal 2971 (Su-  
ño), una cuadra carros Macul.  
10 En.

ARRIENDO PIEZA A LA CA-  
lle matrimonio o persona sola.  
Correa 1382. 11-Enero.

ARRIENDO PIEZA GRANDE,  
Crédito 511. 11-Enero.

LOCALES Y OFICINAS

ARRIENDO BUEN LOCAL,  
vendo instalaciones de puestos  
varios. Copiapó 1474. 12 En.

7) TURISMO Y VERANEO

CARTAGENA, CASA FAMILIA,  
pensión barata. Tratar: Mone-  
da 1312. 10 Enero

VERDADERAS GANGAS, HO-  
teles y veraneantes, colchones,  
sillas, lina, telas hechas, tocu-  
nos. Fábrica San Diego 288. Re-  
fracciones de colchones, a do-  
mestico. Surtido completo de ar-  
tículos de bazar, tocu, fierro con-  
cazado, aluminio y cubiertos, a  
precios nunca vistos. 17 En.

VERANEANTES, ¿PORQUE PA-  
gar tan caro? 20 regios modelos  
trajes de baño, indeformable, de  
18 a 90 pesos; batas baño, tejido  
de doble lana, \$ 125. Fábrica  
Avenida Matta 1049. 12 En.

SILLAS PLAYA, HERMOSAS  
telas telar \$ 38. Fábrica: Ira-  
razaval 1278. Muestras: Deli-  
cias 1110, Sombrerería Marablin.  
16 En.

¿VA A VISA DEL MAR?  
Hospédate en la Residencia  
Week End, Dormito-  
rios y departamentos con  
baño exclusivo, a lado de  
playas y casino. Atendido  
por su propia dueña. Edi-  
ficio de tres pisos. Arlegui  
139, esq. de Nieto. Teléf.  
80475, Viña del Mar.  
1o febrero

# LOS ECONOMICOS REGALAN



Todos los  
Sábados

10 PRECIOSOS JUEGOS ROPA INTERIOR

A sus avisadores de la semana, en el sorteo  
patrocinado por la conocida fábrica

## "Sederías América"

AVENIDA IRARRAZAVAL 1745, FRENTE AVENIDA MANUEL MONTT

ENAGUAS de jersey de seda liso	\$ 3.80
ENAGUAS de seda listada	\$ 5.60
ENAGUAS de seda listada, calidad superior	\$ 8.70
ENAGUAS en seda charmeuse, indomallables	\$ 12.40
ENAGUAS en seda milanese, gran novedad.	\$ 13.80
ENAGUAS en seda satín, alta calidad	\$ 24.50
ENAGUAS de algodón	\$ 3.80
ENAGUAS de jersey de hilo (saldos)	\$ 5.50
ENAGUAS de hilo mercerizado, marca NILO	\$ 7.60

y muchos otros artículos a pr ecios de GRAN OPORTUNIDAD.

A PROVINCIAS SE ATIENDE PE DIDOS CONTRA REEMBOLSO.

## 7) TURISMO Y VERANEO

CARTAGENA, \$ 1.900 TEMPO-  
rada, arriendase extensa casa.  
Tratar: San Isidro 261. Teléfo-  
no 63668. 10 En.

CASA AMOBLADA, COMODI-  
dades Viña del Mar. Siete Norte  
855. Teléfono 81287. 10 En.

CARTAGENA, ARRIENDO CA-  
sa amoblada. 20 camas, Playa  
Chica, precio módico. Santa Do-  
mingo 1226. 12 En.

## 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

ARBOLES FORESTALES, PLAN-  
tas, arbustos, tierra hoja. Ofre-  
ce: "Criadero Corral", Alame-  
da esquina Arturo Prat. El vi-  
vero está situado al lado de Es-  
tación Renca. 21 En.

SEMILLERÍA VALENZUELA,  
Hortalizas y jardín. Mercado  
Central. Catálogo gratis. 13 En.

DAMASCOS IMPERIALES \$ 4  
cientos. Avda. Salvador 1207.  
11 En.

## 12) ABARROTES Y COMESTIBLES

PAPAYA "BROCKWAY" SIEM-  
pre la mejor. Exigala a su su-  
partidor. Teléfono 51833. 15 En.

VISITE FIABRERÍA SUIZA,  
es de más confianza. Pasaje  
Matte 85. 16 En.

## 14) BELLEZA Y PELUQUERIA

DESDE \$ 25, LE HACEMOS  
una permanente perfecta con  
líquidos importados. Teléfono  
66254. Cienfuegos 16 al llegar  
Alameda. 13-Enero

## ACERO

OCHAVADO, CUADRADO, Y  
REDONDO PARA MINAS.  
PRECIOS BAJOS

S. SACK  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

31 Dic. 1938.

## 14) PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES

\$ 25. HERMOSA PERMANEN-  
te: Rizos, ondas, aceite impor-  
tado, sin electricidad, duración  
9 meses. Lazo Villacura. Puen-  
te 562, tercer piso. 23 En.

ONDULACION PERMANENTE:  
al Croquiñol, sin electricidad,  
desde 25 pesos. Peluquería de la  
Cruz. San Antonio 380. 24 Enero

PERMANENTES "HENRY" \$ 30,  
Peluquería Francesa. Compañía  
esq. Libertad. 3 Feb.

## 15) COMPRAVENTA VARIAS

CONTRA REUMATISMO:  
Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 En.

REJILLAS ALAMBRE, PRECIOS  
sumamente bajos. Gran Aveni-  
da 6600. 27 Enero

LENA EUCALIPTUS PICADA,  
sumamente seca. Gran Aveni-  
da 6600. 27 Enero

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarjias acero, corde-  
les, hilos de cáñamo. Fábrica.  
Delicias 3786. Teléfono 65206.  
31 En.

COMPRO LANA, CRIN, PAGO  
mejores precios. Chacabuco 23.  
Teléfono 92244. 23-En.

DEL FABRICANTE AL CON-  
sumidor. Jarjias acero, corde-  
les, hilos de cáñamo. Fábrica.  
Delicias 3786. Teléfono 90208.  
31-En.

## 16) SASTRERIAS E'INDUMENTARIA

SASTRERÍA EL CREDITO  
Nuevo, entrega ternos con gran-  
des facilidades de pago. San Pa-  
blo 2675. 31 Enero.

SASTRERÍA "LA ELEGANCIA"  
Ternos sobre medida, con gran-  
des facilidades de pago. San Pablo  
2585. 31 Enero.

390, TRAJES, FORRO SEDA,  
Guendelman, sastres. San Di-  
ego 832, lado Teatro Caspolich.  
22 Enero

SASTRERÍA PACIFICO, OFRE-  
ce ternos con grandes faciliti-  
des de pago. Recibe hechas. I  
balance, precios rebajados. Ban-  
dera 837. 16 Enero

## 16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

VISTA EN SASTRERÍA "AR-  
gentina", San Pablo 1279, fono  
69093. Grandes facilidades. Ca-  
simires última novedad. 8-Feb.

SASTRERÍA JARA, CARMEN  
9, Hechuras, viraduras, arreglos.  
Precios módicos. Ramón S. Ja-  
ra. 3-Feb.

## 17) DIVERSOS

MENTALISTAS

MARAVILLOSOS ACIERTOS.  
¡¡¡Todo exacto!!! Letería, Pe-  
llas, Carreras, Quiromancia! Pe-  
sos 1.043,000 aciertando! Felici-  
dades, escapularios infalibles! Be-  
lahurr. San Isidro 241. 13 En.

BERTA CONTRERAS, DOMI-  
ciliada Sotomayor 42, pide una  
ayuda, por tener a su esposo  
en el Hospital, y no tiene re-  
cursos para mantenerse con sus  
dos hijos, espera de los corazo-  
nes bondadosos la ayuden con  
lo que puedan. 10-Enero

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

APRENDA ESCRITURA. MA-  
quina en forma perfecta, al tac-  
to, en quince días. Cursos rápi-  
dos: contabilidad, taquígrafia,  
redacción, aritmética, octogra-  
fia. Enseñanza garantida, profes-  
ores especializados. Otórgase  
diplomas. Solicite prospectos.  
Instituto Contabilidad de Chile.  
Santo Domingo 1939. Fundado  
1922. 18 En.

¡¡¡TRIUNFE UD!!! ¡CURSOS  
de Verano! Mecánica dental,  
Modas, Sombreros, Peinados ar-  
tísticos, Manicure, Cortador-  
Sastre, etc. Moderno, Rápido,  
Primeras, antiguas, acreditadas  
Escuelas Politécnicas. "Días Car-  
cogne". Internado económico.  
¡¡¡Aprenda!!! Santo Domingo  
670. 6 Feb.

ESTUDIE CONTABILIDAD,  
taquígrafia, dactilografía. Mo-  
rande 450, 3er piso. Matrícula:  
3-8. 2 Feb.

APRENDA INGLES CORREC-  
tamente. Método propio. Insti-  
tuto Anglo-Americano. Huérfa-  
nos 1235. 17 En.

INGLES, MATEMATICAS, Pro-  
fesor, hace clases particulares.  
Prepara Bachillerato. Santa Ro-  
sa 272. 16 Enero

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

INSTITUTO MORALES. MA-  
tus, San Antonio 224. Cursos  
diurnos, nocturnos, contabilidad,  
taquígrafia, idiomas, dactilogra-  
fia en 15 días. Matrícula abier-  
ta. 31 En.

¡¡¡GRATIS!!! CORTE - CON-  
fección, peluquería, manicure  
garantido. Escuela Profesional  
Femenina. Chacabuco 577. 31 En.

NO CIERRA DURANTE EL VE-  
rano. Instituto Comercial. Alfre-  
do Torrealba. Huérfanos 1734.  
Matrícula diariamente. 10 En.

ESCUELA TECNICA SUPER-  
rior Profesional Francesa. Ma-  
dame Jean Filippi, profesora di-  
plomada París y Buenos Aires.  
Enseña: Corte, Confección, Sa-  
strería, Corsetería, Lencería, La-  
hores, Sombreros, Flores, Jugu-  
lería, Artes decorativas, Mecá-  
nica dental, Ondulación perma-  
nente, Peluquería completa. Cursos  
diurnos, nocturnos y por cor-  
respondencia. Cursos especiales  
personas ocupadas; abierto curso  
de vacaciones. Diplomas vá-  
lidos. Internado confortable.  
Precios económicos. Pida pro-  
spectos. Matrícula sólo en De-  
licias 151. Casilla 6059. 13 En.

EXAMEN PARA CADETE NA-  
val, prepara Instituto Comercial.  
Alfredo Torrealba. Huérfanos  
1734. Profesor: Oficial Armada.  
10 En.

BANDO PIEDAD. ARTURO  
Prat 82. Profesorado especiali-  
za. prepara ingreso colegio  
exámenes, repetición, clases in-  
dividuales, colectivas. Matrícula,  
10-12. 10 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

¡¡¡VERANEANTES!!! FLETES,  
mudanzas fuera, dentro ciudad.  
Preferencia: Cartagena, San An-  
tonio y Viña. Teléfono 51620.  
10 de Julio 440 B. 16 En.

## 19) PROFESIONALES VARIOS

FARMACEUTICO O FARMA-  
céutica necesitare Botica. Rosas  
2302. Hablar de 11 a 12. 10 En.

PRACTICANTE PLAZA, ATEN-  
ciones domicilio. Echaurren 123.  
Teléfono 74445. 26 En.

## 20) EMPLEADOS OFRECIDOS

JOVEN SIN PRETENSION,  
ofrecese para nocheo o mozo.  
Arturo Prat 1411, casa 15. Carlos  
Dadwato P. 12 En.

MODISTA COMPETENTE SE  
ofrece, puede salir cerca San-  
tiago. Nataliel 242. 20 En.



## LA NACION

Santiago, 10 de enero de 1939.

Presidente del Consejo,  
HORACIO HEVIA  
Director,  
CARLOS PRENDEZ SALLDAS  
Gerente,  
LUIS GAZMURI GATICA

ESPECULACION MATERIAL  
Y ESPIRITUAL

Estábamos viendo venir el arma afilada que había de tener ahora, como en otras oportunidades, la misión de aparecer suspendida sobre el pueblo como una amenaza permanente para sus intereses y para su porvenir. Esta moderna espada de Damocles es el factor de desconfianza, no abiertamente expresado sino puesto delicadamente y como al descuido sobre el futuro económico y financiero del país. La vimos aparecer el año 20 por primera vez, claramente visible, y desde entonces ha aparecido esporádicamente en cierta prensa, cada vez que las actuaciones gubernativas no han estado de acuerdo con las ambiciones y los particulares deseos de unos pocos que siguen creyéndose los únicos detentadores del patrimonio nacional.

El alza de valores bursátiles, hoy como ayer, es el pretexto para afirmar que la desvalorización de los papeles se debe a la influencia que ejercen en el mercado no sólo las medidas adoptadas por el Ejecutivo, sino hasta las frases que suelen deslizarse a algún congresal entusiasta en el hemisferio del Parlamento.

Todos sabemos que la verdad es otra. Desde que la invasión de Wall Street se trasladó a plena calle, con el nombre popular de Bolsa Negra, hemos aprendido la posibilidad de incrementar las utilidades de los vivos a costa de la ingenuidad de los timoratos. Y esto, desde los más remotos tiempos, se ha llamado especulación.

No ha habido hasta ahora sino medidas administrativas para la consolidación de la doctrina de Gobierno, sustentada por los partidos que triunfaron en los últimos comicios electorales. Son disposiciones, como si dijéramos, de puertas adentro, que se refieren a la actitud de los funcionarios encargados de cumplir una función de Estado. Hasta ahora no ha habido tiempo ni necesidad de cambiar para nada la política externa, no se han modificado ni el control de cambios, ni las cuotas de importación y exportación. No se han alterado convenios comerciales. Ni siquiera se ha anunciado un cambio de rumbo en lo que respecta a nuestra vida constitucional interna.

De adónde, entonces, ese temor que se denuncia como factor determinante de la baja de valores que pasan de una mano a otra, por intermedio de corredores de bolsa experimentados en el juego? ¿Cuándo no ha sucedido que se especule a la baja con fines de orden financiero particular?

Lo realmente grave de la situación que se denuncia, es que existan diarios serios y ponderados que comenten un hecho vulgar y conocido, con caracteres alarmistas y hasta con cierto tono profético, augurador de malos días. Esto sí que hay razón para considerarlo como una actitud contraria a los intereses colectivos, como un apoyo indirecto y disimulado a la acción de los especuladores profesionales.

La misión fundamental de la prensa en una libre democracia, es precisamente contraria a esta especie de complicidad con la alarma interesada y organizada. Los órganos de opinión que se respetan y que saben que sus opiniones llegan a todos los hogares, produciendo impresión entre sus lectores, están obligados a no lanzar una especie sin previa justificación y a no hacerse cargo de rumores infundados que puedan ser lesiones a los intereses de la gran masa de la población.

El patriotismo verdadero consiste no en coadyuvar a la labor de zapa de los que desearían un verdadero trastorno en la economía estatal, en provecho de sus particulares intereses. La tarea honrada del órgano de publicidad, en un régimen democrático como el nuestro, se manifiesta con la franca colaboración a todo principio que tienda a defender las necesidades de las masas, y aún hasta a disimular algún traspiés que pueda darse, a fin de que la confianza de los mercados no se pierda y que en toda ocasión se piense con la altura de miras suficiente para considerar que los intereses privados terminan en el límite preciso en que comienzan las necesidades colectivas.

## DERECHO CLARO, PERO URGENTE

La protesta de la prensa de derechos ante la reorganización o reajuste de los servicios públicos, y la consiguiente remoción del personal superior, que había cesado inmediatamente, ha reanunciado con nuevos caracteres de ostentación.

No se allegan nuevos argumentos, pero se insiste en los antiguos, con verdadera majadería: que la remoción significa el desquiciamiento de los servicios; que se ha procedido a una exoneración total por voracidad política, sin reparar en si los exonerados eran capaces o no; que los jefes son intocables en virtud del Estatuto que los coloca al margen de los cambios políticos; que todos ellos son antiquisimos funcionarios, que ingresaron y han ascendido por mérito, etc.

Uno de los colegas, con la habilidad que lo caracteriza, se ha adelantado a decir que no citará nombres. Más vale así. Nos ahorramos la injusta tarea de personalizar y de citar casos de funcionarios ineptos, políticos, o desmoronados. Esta polémica descendería de tono sin mejorar los términos de la cuestión misma.

Nos limitaremos a reafirmar nuestra convicción de que, como en anteriores situaciones análogas, nada se desquiciará con la reorganización. Hemos anotado que han sido confirmados en sus cargos numerosos funcionarios honestos y preparados, sin vinculación alguna con el régimen, pero capaces de cooperar con él; y que, salvo contadas y dolorosas excepciones, han sido alejados, o los ineptos, o los que se habían colocado por sí mismos en la situación de no poder colaborar decentemente con el actual Gobierno; y casi todos ellos de reciente y no muy recto ingreso a la administración.

Pero, aun refiriéndonos a esas contadas excepciones en que, con sincero pesar, el nuevo régimen ha debido pri-

## Sindicalización obligatoria

Existe una viva expectación entre elementos asalariados—obreros y empleados—por la sindicalización obligatoria, que ha figurado como uno de los problemas más interesantes en la tabla de proyectos del Gobierno popular de don Pedro Aguirre Cerdá.

La sindicalización obligatoria sería enormemente beneficiosa para el Gobierno y para las clases trabajadoras en general. Cada empresa con más de 25 asalariados tendría un Sindicato autónomo; cada empresa con menos de 25 asalariados tendría un sindicato agrupado o agremiado con otras empresas afines. La sindicalización obligatoria cohesionaría las filas del trabajo, desde el empleado y el pequeño profesional, hasta el último jornalero o mensajero, incluso mecánicos, ayudantes, mozos, operarios, etc., con una cuota proporcional al salario de cinco a un peso mensual. Además, se establecería una participación obligada por parte de los patronos, de un tanto por mil, de las utilidades brutas al año, independientemente de la gratificación legal que establece el Código del Trabajo y la legislación vigente, mientras ésta se modifica.

De este modo cada Sindicato se podría convertir, a breve plazo, en un verdadero hogar social para sus componentes, ayudaría a la cultura popular, sería una escuela mas de convivencia social, y el Gobierno popular encontraría en ellos uno de sus más seguros apoyos.

Dentro de este plan de sindicalización obligatoria, trazado así a grandes rasgos y que nadie puede rechazar, porque beneficia a todo el mundo, cabe una multitud de prácticas impulsadoras del progreso espiritual que se desea para levantar el nivel cultural del pueblo chileno y, por consiguiente, su standard de vida.

Estamos seguros de que el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerdá, anhelo de las clases asalariadas durante tantos años y cristalizado ahora en una hermosa realidad, tendrá una atención preferente para resolver cuanto antes este problema de enorme trascendencia y que, en realidad, no es problema, sino un asunto de fácil solución. Estriba tan sólo en que la voluntad del Gobierno quiera convertirlo en un hecho, porque no va a lesionar intereses de nadie, sino que, por el contrario, se creará con ello una nueva arma de defensa del Gobierno del pueblo y un nuevo medio de acelerar la eficiencia y la

cultura de los trabajadores. En la actualidad existe un gran número de Sindicatos que arrastran una vida lánguida, que no desempeñan ningún papel en la vida ciudadana, debido precisamente a la falta de cohesión de sus componentes y al temor de los no sindicalizados, por ser voluntaria la sindicalización. Decretándose ésta en forma obligatoria, cambiaría inmediatamente, para los tímidos y vacilantes, el aspecto temible de los Sindicatos, por cuanto contarían con el concurso en masa de los asalariados de cada empresa, sin distinción de empleados u obreros, y el Gobierno, siendo como es, un Gobierno de Frente Popular, tendría una influencia discreta sobre ellos, que no podría ser resistida bajo ningún concepto, puesto que se perseguiría exclusivamente el mejor aprovechamiento espiritual y material de tales organizaciones.

La C. T. CH debería ser la mayor interesada en impulsar este proyecto. Y para terminar estas líneas, la sindicalización obligatoria traería otro gran beneficio de cohesión, en mayor escala, entre empleados y obreros, terminando con esa absurda división que no debe existir—entre la clase media y los obreros proletarios.

Los sindicatos de empleados acogerían en su seno a los laboriosos servidores que trabajan junto a ellos en la ruda jornada diaria, bajo una ley distinta—la 4.054—, producto de un régimen distinto, que ya feneció, y por ser muchas empresas, por ser pequeñas, quedan al margen de toda organización y de todo beneficio social. Esa diferencia irritante entre obreros y empleados perjudica a unos y a otros y debe terminar tan pronto se dicte la sindicalización obligatoria.

La F. I. E. P., como Central de los Sindicatos de Empleados, sería, a su vez, la llamada a cohesionar y organizar los cuadros resultantes de la nueva ley que se espera y después de una labor fraternal de acercamiento, producir un estrecho y profundo contacto con la C. T. CH, formando así la Gran Central Unica de Sindicatos de Obreros y Empleados de Chile, que pasaría a ser la organización número uno en el país, la que terminaría con los últimos restos de politiquería malsona, para introducir la nueva política del trabajo, y fortalecer inmensamente la base ya inmovilizada del Frente Popular, haciéndola indestructible.

G. L. R.

## Las pulperías en las faenas de obras públicas

Está implantado un sistema de explotación en nuestro país, posiblemente desde la época en que se dio comienzo a las primeras faenas de obras públicas y que, a pesar de la odiosa y trascendente significación para la economía de los trabajadores, no ha merecido jamás la debida atención de los poderes públicos ni de los organismos encargados de velar por el estricto cumplimiento de las leyes sociales existentes.

El sistema de vales o fichas, usado por los contratistas de Obras Públicas, como anticipo de pago a la labor que ejecutan los obreros, sea a trato o al día, obliga a éstos a adquirir las mercaderías que necesitan para su sustento, a los precios prohibitivos (generalmente escandalosos) que impone el dueño de la pulpería, o sea el mismo patrono, que es conjuntamente contratista proveedor de sus propios obreros.

Nada ha significado la existencia de una legislación que da poderes a la Inspección del Trabajo para fijar los precios máximos a que debe estar sujeto el expendio de los productos de estas pulperías, porque en la práctica siempre se han burlado esas disposiciones, tanto por la carencia de inspección continuada de los Inspectores del Trabajo a dichas faenas, cuanto por el temor que inspira el contratista (hombre de fortuna y buenas cuñas) al funcionario que tiene la misión de fiscalizarlo a la vez que defiende la estabilidad de su puesto.

Si se agrega a estos factores la distancia de los centros poblados donde se ejecutan estos trabajos, que obliga a los funcionarios a aceptar toda clase de atenciones de parte de los contratistas. Incluso muchas veces los medios de locomoción para trasladarse a los lugares donde deben practicar sus visitas de inspección, podrá observarse la imposibilidad casi absoluta de que esas visitas se traduzcan en normas que signifiquen justicia efectiva para los trabajadores.

En una faena del Norte, continúa al Longitudinal (más o menos a 52 en Itapel, el que esto escribe pudo imponerse de los precios prohibitivos de los víveres en las pulperías del contratista. El quintal de harina se expendía a \$ 72, no obstante, esa misma harina se vendía a \$ 52 en Itapel, siendo el valor de transporte inferior a \$ 2 el quintal; en consecuencia, se les recargaba a los obreros veinte pesos por quintal en un artículo de primera necesidad. De nada sirvieron las protestas alaridas de los obreros para que se modificara el precio absurdo de un artículo de tanto consumo, pues se mantuvo el precio hasta el final de la faena.

Es sabido que los contratistas de Obras Públicas (camioneros, ferrocarriles, tranques, etc.), tienen incorporado en el cálculo de sus utilidades como el rubro más importante, el de las pulperías.

De ahí se deduce que son los obreros, con la disminución indirecta de sus emolumentos por concepto del alza incontrolada de los precios de pulpería, los que sufren en carne propia el financiamiento preestablecido de sus patronos. En un próximo artículo de análisis de otros aspectos de este problema, que tiene tanta importancia para una vasta porción de nuestros proletarios.

DARIO MONTERO C.

## Los sucesos del 5 de Sepbre.

Joaquín Edwards Bello, redactor de este diario, dedicado su interesante crónica de ayer a fijar sus personajes puntos de vista sobre la masacre del Seguro Obrero.

En realidad, la opinión pública está fatigada con el largo proceso que nada ha esclarecido, y no concibe que se dé caracteres de alarma por debiera estar juzgado por los Tribunales y por el Gobierno. El país tiene problemas vitales que resolver, y no es lógico que se siga perturbando la atmósfera tranquila que requieren las tareas del Ejecutivo, dando visos de conflicto latente a una tragedia que, al estallido a la República, debió quedar desde hace tiempo entre las fatales cosas irremediables.

El nuevo Gobierno ha hecho uso de los medios que le franquean las leyes para calmar, siquiera en parte, la indignación que esos hechos produjeron en el país; llamo a retiro a los Jefes de Carabineros que tuvieron participación en la masacre. Y es esencialmente del distinguido diplomático se produjo ayer después de mediodía, causando en los círculos diplomáticos y sociales una profunda impresión. El Embajador de Italia se había quedado en nuestro país general estimación. Unia a sus relevantes dotes personales, a su exquisita cultura, un sentido muy moderno de la diplomacia, y en los pocos años que actuó al frente de la representación italiana ante la Moneda, supo demostrar su comprensión de los problemas de intercambio y la necesidad de activar, en todo lo posible, las relaciones comerciales entre Italia y nuestro país. El Excmo. señor Marchi pertenecía a la nue-

## El problema de las subsistencias

El nuevo Gobierno ha encarado resueltamente el abastecimiento de las subsistencias, convencido de que la desnutrición de nuestro pueblo se debe exclusivamente a la falta de los medios económicos para adquirirlos en las cantidades suficientes. Y ha encarado este problema sin vacilaciones, resueltamente, con toda la justicia que le asiste, y está logrando "el milagro" de bajar a su justo término el standard de vida en relación directa al medio económico en que se ha debatido la nacionalidad.

Desde el momento mismo en que el Gobierno del Pueblo se instaló en la Moneda, se gestionó y se realizó el abastecimiento del pan de la leche, del azúcar y del pescado. Pende de diversas resoluciones el abastecimiento de la carne y otros artículos de primera necesidad que, también con el mismo dinamismo, se logrará obtener.

El Gobierno dispone de cinco organismos que tienen ingerencia en la producción, distribución, importación y exportación de los artículos de consumo obligados, a saber:

Comisariato de Subsistencias; Junta de Exportación Agrícola; Subsecretaría de Comercio; Comisión de Licencias de Importación y Comisión de Cambios Internacionales.

Estos organismos han estado actuando independientemente y no han tenido la relación necesaria a fin de que cumplan con su finalidad primordial, que es la de proporcionar artículos de primera necesidad, ya sean importados o nacionales, a precios que estén al alcance del pueblo.

Es indispensable que, como acción inmediata, el Gobierno relacione la gestión de estos organismos y, desde luego, que se inicien los estudios para ir a la supresión total de ellos, dando vida al nuevo Ministerio de Economía Nacional. La situación del pueblo en cuanto a las subsistencias se refiere, es grave y las necesidades del país no sólo justifican la creación de este nuevo Ministerio, sino que, más aún, se hace absolutamente imprescindible que su instalación tenga el carácter de "suma urgencia". Se trata de combatir el hambre del pueblo y no puede aceptarse ninguna dilación.

Los cinco organismos técnicos, diseminados en distintos Ministerios, no pueden continuar ejerciendo la acción controladora que permita al Gobierno mantener el standard de vida. Estos organismos absolutamente desvinculados entre sí, no sólo son perjudiciales para el productor y comerciante que honradamente ejercen la función

de distribuir los productos, sino que favorecen en forma muy halagüeña al gran capitalista que, aprovechándose de la desorientación que existe, todavía puede satisfacer sus insaciables apetitos especulativos.

Controlar el intercambio comercial interior y exterior debe ser la base fundamental del nuevo Ministerio de Economía Nacional. El intercambio comercial se produce con la exportación de los productos agrícolas y con la importación de los otros artículos de primera necesidad que el país no produce en cantidad suficiente o "que no es posible producir. Entre estos últimos, tenemos: aceite comestible, café, azúcar, yerba-mate, etc. La exportación de los productos agrícolas está controlada, en forma muy deficiente, por la Junta de Exportación Agrícola. La importación de artículos de primera necesidad está controlada en parte por la Comisión de Licencias de Importación y, totalmente, en cuanto a los cambios o divisas extranjeras se refiere, por la Comisión de Cambios Internacionales. La Junta de Exportación Agrícola, la Comisión de Licencias de Importación y Comercio, y la Comisión Local de Cambios es un organismo independiente, bajo la tuición del Ministerio de Hacienda.

No hay ni puede haber, en consecuencia, una acción armónica de estas entidades, y esta acción se produciría de inmediato si el Gobierno ordenara que el Comisariato, la Junta de Exportación y la Comisión de Cambios Internacionales, resolvieran en conjunto y de común acuerdo todos los problemas derivados de la producción, distribución, exportación e importación de todos los productos de primera necesidad y de consumo obligado. Sólo así el Gobierno estaría en situación de fijar necesidades y precios de los productos nacionales y de los artículos que se importan. No se lesionarían los intereses de ninguna entidad comercial que se dedica a la distribución de los artículos de primera necesidad y el pueblo podría adquirirlos en sus justos precios.

Cualquiera medida que se tome para combatir el alza de precios de los artículos de primera necesidad, mientras no se organice en forma definitiva el Ministerio de Economía Nacional, en donde deben fusionarse todas las oficinas a que ya me he referido, y que tanto han experimentado y tantos errores han cometido en perjuicio de nuestro pueblo.

ABL.

## LA PRESIDENCIA DE LA CAJA AGRARIA

Que el Gobierno ha procedido con singular acierto en la designación de presidente de la Caja de Crédito Agrario, lo prueban las múltiples manifestaciones de aprobación con que la opinión pública ha recibido este nombramiento y las demostraciones de elementos de que se ha hecho objeto a don Ramón Olave al asumir el cargo.

En realidad, se hacía difícil encontrar a una persona que reuniera al mismo tiempo las cualidades de conocimiento y experiencia de las necesidades de la agricultura, junto al tino y prudencia que se precisa para dirigir una institución de crédito como ésta, que ha llegado a ser uno de los factores decisivos de la producción nacional.

Don Ramón Olave, ingeniero agrónomo, ligado desde niño a las labores agrícolas, parlamentario más tarde, a quien se distinguió con la presidencia de la Comisión de Agricultura, profesor competente y hombre de estudio, de criterio reposado y limpia hoja de servicios a la República, llega ahora a un puesto de alta responsabilidad en que habrá de continuar la magni-

## El Embajador de Italia

Aun cuando se encontraba enfermo desde algunos días, en la Clínica del Hospital del Salvador, nada hacía presagiar el prematuro fin del Embajador de Italia, Excmo. señor Giovanni Marchi. El fallecimiento del distinguido diplomático se produjo ayer después de mediodía, causando en los círculos diplomáticos y sociales una profunda impresión. El Embajador de Italia se había quedado en nuestro país general estimación. Unia a sus relevantes dotes personales, a su exquisita cultura, un sentido muy moderno de la diplomacia, y en los pocos años que actuó al frente de la representación italiana ante la Moneda, supo demostrar su comprensión de los problemas de intercambio y la necesidad de activar, en todo lo posible, las relaciones comerciales entre Italia y nuestro país. El Excmo. señor Marchi pertenecía a la nue-

va promoción de los diplomáticos italianos elegidos por el Gobierno de S. M. el Rey de Italia, de entre los elementos estudiosos de la península, en las actividades comerciales e intelectuales. El sensible fallecimiento del Excmo. señor Giovanni Marchi ha causado un vivo sentimiento de pesar, pues se encontraba en la plenitud de su vida y cuando aún podía servir largos años en la brillante carrera que había comenzado con tan felices auspicios. Las relaciones sociales numerosas y los círculos diplomáticos se han apresurado a manifestar a los representantes de la Embajada de Italia el hondo pesar que ha causado su muerte. Por nuestra parte, lamentamos el prematuro fallecimiento del representante de Italia en Chile y hacemos llegar hasta el Gobierno de S. M. el Rey los sentimientos de nuestro pesar.

## TERCER CONGRESO PANAMERICANO DE CARRETERAS INAUGURARA SUS SESIONES DE TRABAJO MAÑANA

Lo harán también simultáneamente los Congresos de Ingeniería y de la USAI.—Anoche llegaron las últimas delegaciones extranjeras

## IMPORTANCIA DE LA LABOR

En el Salón de Honor del Congreso Nacional se inaugurará mañana el Tercer Congreso Panamericano de Carreteras, asamblea que logrará reunir a las autoridades más destacadas del Continente americano, en materias camineras.

Cabe hacer presente que los diversos países de las Américas, han enviado delegaciones compuestas por verdaderos expertos en esos problemas, todos los cuales han hecho estudios detenidos sobre lo que se refiere a construcción de carreteras en los diversos tipos, y en las diversas zonas en que se divide este Continente.

Prueba de este aserto son los trabajos que se han recibido hasta ahora, todos los cuales demuestran profundos conocimientos, y una dedicación e investigaciones vastas.

LOS TRES CONGRESOS

Los trabajos que, como decíamos, ya se han recibido, comprenden variadas materias, desde los distintos tipos de caminos, según la zona, hasta el estudio de obras hidráulicas en modelos, reducidos, embalses, desagües, planes de iluminación, recursos hidroeléctricos y carboníferos, iluminación de las canchas de fútbol en forma económica, posibilidad de explotación de pequeñas usinas eléctricas.

Los Congresos que se inaugurarán mañana, a la misma hora en el Salón de Honor del Congreso, abarcarán, en extensas y lentas materias, de bien público, que sería realmente largo enumerar, pero si debe dejarse constancia de que todas ellas tienden a solucionar muchos de los problemas que afectan a la vida americana. Estos Congresos son, como se sabe, el de Carreteras, el de Ingeniería y la Tercera Convención de la Unión Sudamericana de Ingenieros.

SALUDOS

Entre los jefes de algunas delegaciones extranjeras, y don Francisco Marín se han cambiado las siguientes comunicaciones:

Ingeniero Francisco Marín, de vapor americano "Santa Bárbara" Radio. Un cordial saludo al país hermano, envían delegaciones de Bolivia, Estados Unidos, México, Panamá y Perú a los Congresos de Ingeniería de Santiago.—Edwin James.

De Buenos Aires, Bordo "Santa Bárbara".—Nombre Comisión Organizadora, Congresos Carreteras e Ingeniería, saludo cordiales.—Eduardo Moreno.

Nicolas Besio Moreno.—Tren transandino. En nombre de Comisión Organizadora, Congreso Ingeniería, retribuyo cordialmente su atenta saludo, y aseguro que delegados argentinos disfrutarán ampliamente en nuestro país de la fraternal amistad de los ingenieros chilenos, Cordiales saludos.—Mardones.

EL CONGRESO DE INGENIERIA

El próximo jueves 12 del presente se efectuará en el Salón de Honor del Congreso Nacional, la sesión preparatoria del Primer Congreso Sudamericano de Ingeniería, asamblea que reunirá en esta ocasión a las más importantes autoridades sudamericanas en esta materia.

Las delegaciones de los diferentes países han comenzado a llegar a nuestra capital, y en la secretaría respectiva se siguen recibiendo los informes trabajos que los países sudamericanos cometen a la consideración de este Congreso.

A la lista publicada anteriormente se agregan la Sección III Electricidad de la cual relator el señor Reinaldo Harnecker, y a la que se han presentado los siguientes trabajos:

Trabajos en Chile. Desarrollo de un plan de electrificación por el ingeniero, señor Reinaldo Harnecker; desarrollo de las fuentes hidroeléctricas en el sur del país por el ingeniero señor Reinaldo Harnecker; recursos hidroeléctricos y carboníferos, y su utilización, por el ingeniero señor Hernán Edwards; posibilidad de concertar una acción común en Sud América de los Comités de la Confederación Mun-

## NUEVA PARCELACION

80 PARCELAS A 15 MINUTOS DE SANTIAGO.

FUNDO SANTA ANA DE CHENA

Tengo orden de parcelar este acreditado Fundo, ubicado entre Maipú y Marrone, con frente al camino pavimentado.

Son 489 hectáreas, planas, abundantemente regadas (un regador por cada 10 hectáreas), aptas para todo cultivo, especialmente plantaciones frutales, viñas, chacras, trigo, cebada etc. Debido a la abundancia del agua, hoy están dedicadas a la siembra de trébol y alfalfa, explotación fácil, segura y remunerativa.

Hay parcelas de todas dimensiones, desde 2 hectáreas. Los precios fluctúan según la ubicación, comenzando por \$ 12,000 la hectárea.

Mi oficina, como en sus 40 parcelaciones efectuadas en los últimos 5 años, ejecuta bajo su responsabilidad la repartición de las aguas, los caminos ripiados y entregará cada lote cerrado con 5 hebras de púa en postes de roble pelin.

Acepto compradores por intermedio de las Cajas de Previsión, encargándome de la tramitación de las solicitudes.

Para visitar las parcelas y obtener mayores datos, dirigirse a Bandera 168.

CARLOS OSSANDON G.







## La señora Lucia Santa Maria de Ross.

A los 91 años acaba de fallecer en París esta distinguida dama, vinculada a familias patricias de nuestra sociedad.

Viuda de don Jorge Ross, madre de don Gustavo Ross Santa Maria, hermana de don Juan Antonio y de don Federico Santa Maria Carrera, su fallecimiento significa la pérdida de una dama que se distinguió por haber consagrado su vida a la práctica de las más nobles virtudes, por su belleza y su gran cultura.

La noticia de su fallecimiento habrá de tener profunda repercusión en nuestros círculos sociales.



### MATRIMONIOS.

Privadamente se efectuó el matrimonio del señor Hector Lagos Valdivia con la señorita Leonor Portier Alvarez. Recientemente contrajeron matrimonio el señor Ernesto Campos Ramos con la señorita Athala Vizcarra Allpaz.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Beatriz Belloni Ménguiz con el señor Juan B. Quintana Salas. Hizo la visita de estilo el señor Ernesto Neira Salas.

El sábado se efectuó, privadamente, el matrimonio de la señorita Ida Concha Garcés con el señor Alfonso Reitze Herrera.

### ENFERMOS.

De cuidado, la señora Rebecca Sanfuentes de Edwards.

Mejor después de la operación a que fue sometida, la señora Sofia Walker de Rivas.

De gravedad, la señorita Elena de la Cruz Gatica.

En el Pensionado del Hospital del Salvador, se encuentran las siguientes personas:

Ernia Ornouovsky, Emilia Blanco de Ovalle, Margarita Lerne de Charney.

José Aldea Sandoval, Estela Pizarro de Eyquen, Eva Straud de Rabble, Uldarico Espina Fuentes, y Mercedes Rodríguez de Arroyo.

### ALMUERZO.

Don Guillermo Edwards Matte ofreció un almuerzo en honor de algunos delegados al Congreso de Cooperación Internacional. Asistieron las siguientes personas:

Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández; Ministro de Relaciones de Panamá, don Narciso Garay; Ministro de Gobernación de Nicaragua, don Jerónimo Ramírez Brown; Presidente del Senado de Paraguay, Dr. Justo Prieto; Subsecretario General de la Liga de las Naciones, don Luis A. Podestá Costa; Secretario General del Instituto de Cooperación Internacional, M. D. Secretain;

don Osvaldo Vial Vial, Dr. Roracio Rivarola, senador de Uruguay; Dr. José Antuña; Rector de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina; don José Gabriel Navarro, Ministro de Cuba en Uruguay; don Luis Rodríguez Embil; Mr. Irwin Leo-

### EN HONOR DEL MINISTRO DE BOLIVIA.

Hoy a las 13.15 horas se efectuó en el Club de la Unión el almuerzo que se ofrece en honor del Ministro de Bolivia, Excmo. señor don Hernando Siles y que lo ofrecerá, a nombre de los adherentes, el presidente de la Corte Suprema de Justicia, señor don Romilio Burgos.

A la lista de adherentes publicada anteriormente, debemos agregar a las siguientes personas:

Embajador del Perú Excmo. señor Rafael Belaúnde, senadores don Héctor Rodríguez de la Sotta, don José Maza y don Rodolfo Michell, Ministro de Colombia Excmo. señor Francisco José Chaux, Ministro del Ecuador Excmo. señor don Vicente Santistevan, Encargado de Negocios de Holanda Honorable señor Herman von Oven, Encargado de Negocios de México Honorable señor Pablo Camarozzo, don Emilio Bello Cordero, don Manuel Cuadros, don Rafael Correa Fuenzalida, don Carlos Larraín Caldera, don Eduardo Rivas, don Estanislao Rivas, doctor don Alfredo Alcaino, don Dario Zanartu, Cervero, don José Manuel Balmaceda, profesor don Boris Stawis, coronel don Carlos Garfias, don Carlos Hoerning, don Alberto Wilcox, don Alejandro Méndez García de la Huerta, don Ricardo Montaner Bello, don Diomedes de Pereira, don Armando Hamel, mayor don José de la Fuente, don Manuel Barros Castañón, don Jacinto Bravo, doctor don Jorge de la Guardia, don Hernán Granier Zegers, don Juan María Zalles, Ministro de Checoslovaquia Excmo. señor don Vladimir Smotana.

### NACIMIENTOS.

En Cañete ha nacido un hijo de la señora Carolina García Reyes de Cigarroa y del señor Martín Cigarroa Athens.

don Baldomero Sanin Cano, don Francisco Walker Linarez, don Edgar Roquet Pinto, don Manuel Gaete Fagalde, don Benjamín Cohen, don Moisés Poblete, don Luis V. Alaiza y Paz Soldán, don Esteban Iyovich, Mr. James Mac Lean, don Luis Chávez Orozco.

## Ayer dejó de existir en esta capital el Embajador de Italia Excmo. señor Marchi.

La muerte del distinguido diplomático se produjo a las 15.05 horas en el Hospital de El Salvador a causa de un ataque de uremia. Su fallecimiento ha producido un hondo sentimiento de pesar en el seno del Gobierno, la Diplomacia y la sociedad chilena.

### MAÑANA SE EFECTUARÁN SUS FUNERALES

A las 15.05 horas, de ayer dejó de existir en esta capital el Embajador de Italia Excmo. señor Giovanni Marchi, a consecuencia de un ataque de uremia.

La noticia del fallecimiento del Embajador de Italia, causó un profundo sentimiento de pesar y se difundió rápidamente en los círculos diplomáticos y sociales.

### PESAME AL GOBIERNO ITALIANO

Tan pronto como se supo en la Cancillería el deceso del Excmo. señor Marchi, se envió un cablegrama al Embajador de Chile en Roma a fin de que transmita al Gobierno italiano las condolencias de nuestro Gobierno.

Por otra parte, en la tarde de ayer el Canciller señor Ortega acompañado del jefe del Protocolo don León Subercaseaux, hizo una visita a la Embajada de Italia con el objeto de manifestar a los dueños del Excmo. señor Marchi el profundo sentimiento de pesar provocado por su desaparecimiento.

### CONDOLENCIAS DEL CUERPO DIPLOMÁTICO

Durante toda la tarde de ayer el Palacio de la Embajada de Italia, situado en la calle Moneda esquina de Miraflores, se vio concurrido de personalidades del Cuerpo Diplomático, que presentaron sus condolencias a la familia por el sensible desaparecimiento del Excmo. señor Marchi.

Las primeras condolencias recibidas fueron las de los Embajadores de Gran Bretaña, Estados Unidos y el Vaticano, Excmos. señores Charles Bunsell, Norman Armour y Aldo Laghi.

### EN LA COLONIA ITALIANA

Asimismo, en la tarde y en la noche, han llegado hasta la Embajada los miembros más prestigiosos de la colonia italiana residente a dejar constancia de sus sentimientos de pesar por la muerte del Excmo. señor Marchi.

### PERSONALIDAD DEL EXCMO. SEÑOR MARCHI

El Excmo. señor Giovanni Marchi nació en Cetona (Siena) el 21 de diciembre de 1889. Después de realizar con éxito sus estudios humanísticos, se doctoró en ciencias agrarias y fue uno de los directores de la Confederación Agraria. Al mismo tiempo, se inició en las actividades periodísticas.

Con el grado de capitán, tomó parte en la Gran Guerra y fue condecorado con la medalla de bronce al valor militar, por su valerosa actuación en un ataque en Monte Sennun en agosto de 1917.

En mayo de 1918 fue citado en la Orden del Día por su valor y espíritu de abnegación, demostrados en la acción de Monte Cornio Vallasca.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.



Excmo. Sr. Giovanni Marchi

toró en ciencias agrarias y fue uno de los directores de la Confederación Agraria. Al mismo tiempo, se inició en las actividades periodísticas.

Con el grado de capitán, tomó parte en la Gran Guerra y fue condecorado con la medalla de bronce al valor militar, por su valerosa actuación en un ataque en Monte Sennun en agosto de 1917.

En mayo de 1918 fue citado en la Orden del Día por su valor y espíritu de abnegación, demostrados en la acción de Monte Cornio Vallasca.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.

Finalizada la guerra con el armisticio, se reintegró a las labores periodísticas y tomó parte en el movimiento fascista italiano. Participó en la marcha sobre Roma y fue uno de los colaboradores inmediatos de Benito Mussolini.

Diputado, subsecretario del Ministerio de Colonias, Ministro Extraordinario y Plenipotenciario en La Haya, en Berna, y Embajador en Santiago de Chile, en cada uno de estos puestos dio pruebas de su capacidad y de su gran versación en los problemas internacionales.

Recibió el Gran Cordón de la Corona de Italia y el Gran Cordón de la Orden Colonial de la Estrella de Italia, Gran Oficial de los SS. Mauricio y Lázaro.

Tal es a grandes rasgos, la personalidad del Embajador de Italia, Excmo. señor Giovanni Marchi, que falleció ayer en esta ciudad.

### MAÑANA SERÁN LOS FUNERALES

Los funerales del Excmo. señor Giovanni Marchi se efectuarán mañana a las 10 horas, en el Cementerio General, después de unas exequias oficiales que se oficiarán en el templo de la Graciosa Nacional. Sus restos serán sepultados en el Mausoleo de la Colonia Italia.

### LOS HONORES MILITARES

Durante los funerales del Excmo. señor Marchi, tropa de la guarnición le rendirá los honores militares correspondientes al grado de general de División, y una escolta montada acompañará el carro mortuorio durante el trayecto al Cementerio.

La Comandancia de la Guarnición, dispondrá hoy que unidades deberán formar en esta oportunidad para los efectos de los honores a que nos referimos.

### CONVOCACION AL CUERPO DIPLOMÁTICO

Por otra parte se nos ha informado que el Nuncio Apostólico, monseñor Aldo Laghi, en su carácter de Decano del Cuerpo Diplomático, ha convocado a los Embajadores y Ministros Plenipotenciarios acreditados ante el Gobierno de la Moneda para que asistan a las funerales del Excmo. señor Marchi.

### ORDEN PROTOCOLAR DEL CORTEJO

De acuerdo con las normas del protocolo, el cortejo se organizará en la siguiente forma: Carro fúnebre, escolta montada, carro con los restos, miembros de la Embajada, Ministros de Estado, Decano del Cuerpo Diplomático, funcionarios de la Cancillería y demás miembros del Cuerpo Diplomático residente.

### TRASLADO DE LOS RESTOS A ITALIA

Los restos del Excmo. señor Marchi serán trasladados próximamente a Italia. Ayer, poco después de ocurrido el fallecimiento, médicos especialistas procedieron a embalsamar el cadáver, atendiendo a una disposición del Gobierno italiano.

### ASOCIACION GENERAL DE VISITADORAS SOCIALES DEL ESTADO

Citase a asamblea general hoy a las 21 horas en Agustinas 632.

Tema: Centralización del Servicio Social. Raquel Valenzuela C.

Con esta reunión se cierra el período de sesiones hasta marzo próximo. Se encarece la asistencia.

### CLUB DE SEÑORAS

Las funciones de Cine de hoy.—A las 6.30 y noche 9.45 este Cine estrenará la cinta dramática "Almas sin rumbo", interpretada por John Boles y Madge Evans. Mañana estreno de la gran producción "El coloso del aire", por Richard Dix y Chester Morris. Jueves, estreno "Los lacayos se divierten". Viernes sociales con las dos hermosas cintas "Aida" o "Tú eres mi felicidad", por Beniamino Gigli y "La hija de Juan Simón", por Angellillo.

### NOVIOS

ARGOLLAS de oro, garantizadas, mecánicas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par. Entrega inmediata. CasaSostin.

### "FABRICA DE ARGOLLAS"

Nueva York 66. No confundir.

### Vitalina

es el más antiguo y mejor remedio para anemia, raquitismo, debilidad cerebral, convalecencia. Da fuerza y color.



### REAL

EL TEATRO DE MODA

MATINEE A LAS 3

TARDE A LAS 6.30

NOCHE A LAS 10

Reestreno en copia nueva de la producción francesa de la Tierra.

### UN REY EN PARIS

(May.: no rec. para Strás.)

Magnífica creación de Raimu, Victor Francen y la Popeau. Interesante complemento de dibujos, noticiarios, etc.

TARDE Y NOCHE

### SANTIAGO

Telefonos 8888 y 6644

TARDE 6.30 P. M.

NOCHE 10 P. M.

Cambio total de programa por la

### ORQUESTA CANARO

con sus parejas de bailarines y cantores Fama y Amor.

Cine:

### LA HERMANA DEL ZORRO

por William Boyd.

Matinée: Cine solamente: LA HERMANA DEL ZORRO y selección de agregados.

(Para mayores y menores)

## Viajeros y Veraneantes.

De Estados Unidos, como Delegada a la Conferencia de Comisiones Nacionales de Cooperación Internacional, ha llegado la señora Concha Romero James. Se hospeda en Andrés Bello 942. Teléfono 82148.

—Se ha dirigido a Quintero la señora María Stemann de Sudy e hija señorita Marta Sudy S.

—De Concepción han regresado la señora Clementina Nicola e hijo.

—A Rancagua, donde fijarán su residencia en calle Mujica 365. Teléfono 750, don Roberto Solís y su esposa señora María Villavicencio Arancibia.

—Partieron a Viña del Mar, donde fijarán su residencia en Avenida Libertad 1118, la señora Edelmira Rodríguez de Munta, señor Ignacio Cañas Ruiz Tagle, señora Marta Munta de Cañas y su hijo Ignacio.

—De Viña del Mar don Eugenio Valenzuela Borgoño.

—A Viña del Mar familia Montt Frederick, doctor Leonardo Guzmán, señora Inés Tagle de Guisasa, señor Rodolfo Osuna, don Pedro Opa-

zo C, señora Teresa Urrejo de Davila, señor Enrique Nieto, señora María Prieto de Nieto.

—A su fundo "Pataguas", don Rodolfo Valdivieso Valdés, señora Ester Bordali de Valdivieso e hijos.

—A Viña del Mar la familia Izquierdo Tupper.

—El miércoles, a la hacienda de "Los Nogales", en Calera, las familias Edwards Matte, Edwards Hurtado, Errázuriz Edwards y Edwards Izquierdo.

—A Zapallar la Baronessa von Schoen e hijos.

—En Jahuél don Jorge Meléndez y señora.

—De Viña del Mar a su fundo "Quilos", en Chillán, don Gabriel Bunster Carmo-

na, señora María Saavedra de Bunster e hijos.

—Se encuentran en Viña del Mar, señores Rodolfo Pili-

man, Jorge Altamirano, Mercedes H. de Concha, doctor Alfredo Sues y señora, Manuel González Foster, Carlos Rencoret, Enrique Navarrete, Alfredo Escobar, Víctor Ro-

we, Lilianna Vergara, Luz Pacheco, Oscar Zaccarelli, Jorge Dumont, Ambrosio Huidobro,

señorita Vera Lee Holmes, señor John D. Mac Gregor, señor John Armstead Bradford, señor Fco. Suárez, señor Juan C. Suárez, señor Jorge Alba, señor Juan Vital, señor Roswell Wrigley.

De Mendoza:

Señora Juana C. de Walker.

De Córdoba:

Señor Pedro Gordillo.

A Córdoba:

Señor Indalecio Prieto, señor Luis Prieto, señor Emilio Herrera, señor Angel Ossorio y Gallardo, señora Rosalia F. de Ossorio.

**Cuchilleria**  
**Bandera 419**  
frente al Congreso  
Minze y Boselmann

M.R. **EMISORAS OTTO BECKER** M.R.  
ONDA LARGA y CORTA DE 25 METROS

**ESCUCHE ESTA NOCHE DE 21 A 22 HORAS**

**UN HERMOSO PROGRAMA SELECTO**

**AHUMADA 113-SANTIAGO DE CHILE-CASILLA 706**

**PANIMAVIDA**

Solicítela a nuestros Distribuidores o directamente a nuestro Depósito General.

**EXPOSICION 1207**  
**Telef. 90630**

**Precio: \$ 26**

Cajón de 48 botellas puesto a domicilio.

**Advertencia:**

No se deje sorprender por el canje de botellas vacías de Panimávida que actualmente valen: \$ 0.65 c.u., por otras de menor valor.

**Tren Expreso a Cartagena**

Los días Martes, Miércoles, Jueves y Viernes sale de Alameda a las 10.00 A. M. un tren expreso que llega a Cartagena a las 11.54 A. M. deteniéndose sólo en Lillo y San Antonio.

ESTE TREN LLEVA COCHES DE PRIMERA Y DE TERCERA CLASES Y SU TARIFA ES IGUAL A LA DE LOS OTROS TRENES.

Los mismos días regresa este tren desde Cartagena a las 6.30 P. M. para llegar a Alameda a las 8.40 P. M.

Los días Sábados hay un expreso que lleva sólo primera clase y sale de Alameda a las 2.35 P. M., el cual regresa de Cartagena los Lunes a las 7.30 A. M.



**F 4) JUDICIALES**

[illegible]



# Chamberlain y Lord Halifax partirán hoy a Roma a conferenciar con Mussolini y el Conde Ciano

En París se detendrán dos horas a fin de cambiar opiniones con MM. Daladier y Bonnet. — Llegarán mañana a la capital italiana. — El viernes visitarán al Papa. — Los problemas que tratarán. — España, el asunto vital. — Hoy habrá reunión del Gabinete francés para decidir la actitud definitiva de Francia



Neville Chamberlain



Lord Halifax

**EDOUARD DALADIER**  
LONDRES, 9 (U. P.). — El Premier Mr. Chamberlain y el Ministro de Relaciones Exteriores, Lord Halifax saldrán mañana martes, a las 11 horas, para Roma, en su visita de tres días a Mussolini. Llegarán a la capital italiana el miércoles.

Interrumpirán su viaje durante 2 horas, mañana en la tarde, para detenerse en París, para conferenciar con el Premier Daladier y el Ministro de Relaciones Exteriores, Lord Halifax. Chamberlain regresó a Londres anoche, después de su breve estadía de fin de semana en Chequers, la residencia de campo de los Premiers británicos.

Hoy se discute la naturaleza del viaje entre Lord Halifax y el Embajador francés, M. Corbin. Halifax recibió también, paradójicamente, al Embajador de Japón, Shigemitsu, y de China, Que Tai-chi, con quienes trató de cuestiones del Lejano Oriente.

**ROOSEVELT Y LOS JUDIOS**  
En fuente autorizada se ha informado que es posible que durante su visita a Roma, Mr. Chamberlain apoye el llamado hecho por el Presidente Roosevelt a Mussolini para que coopere en la solución del problema judío. Aun cuando no se ha fijado la lista de materias que se discutirán en Tokio, es casi seguro que se discutirá el problema judío. Se dice, en forma autorizada, que en caso de que tal

ocurra, Mr. Chamberlain apoyará plenamente la petición del Presidente norteamericano. En los círculos británicos se concede mucha importancia a la visita que los 2 estadistas harán a Su Santidad el viernes. Este paso de estadistas protestantes británicos contrasta con la negativa de Hitler, jefe de una nación que alberga a 30.000.000 de católicos, para ver al Papa cuando visite Roma la primavera pasada. Si bien no se esperan resultados concretos de esta visita, los británicos creen al parecer que será una sólida ayuda a las buenas relaciones de Gran Bretaña con el Vaticano, cuya influencia debe tomarse en cuenta en toda crisis futura.

**EL PROBLEMA DE ESPAÑA**  
Se considera que España es el punto vital de las discusiones de Roma. Los británicos insisten en que no harán una negociación formulando concesiones para obtener el retiro de las tropas italianas en suelo español. Esto significa que Chamberlain rechazará reconocer la beligerancia de Franco a cambio del retiro de los italianos. La actitud británica es que los derechos de beligerancia deben concederse de acuerdo con el plan de la Comisión de No Intervención, esto es, cuando italianos y alemanes hayan abandonado España.

Continúan circulando rumores en el sentido de que las conversaciones de Roma conducirán a una conferencia de 4 naciones; pero esto se estima dudoso, en vista del mal estado de las relaciones anglo-alemanas y franco-italianas.

**LA ENTREVISTA DE PARIS**  
PARIS, 9 (U. P.). — Daladier y Bonnet completaron sus preparativos para la breve conversación que sostendrán con Chamberlain y Lord Halifax mañana, en la que la posición que adoptará Francia será la defensa e integridad del Imperio y la negativa de hacer ninguna concesión a Italia que pueda perjudicarla.

La actitud que adoptará fue estudiada por el Premier y el Ministro de Relaciones Exteriores en largas conferencias, realizadas hoy y será manifestada ante el Gabinete en la reunión que se celebrará mañana a las 10 horas, y que servirá de preliminar tanto a la reunión con los visitantes como a la apertura del nuevo período de sesiones, en la tarde.

Bonnet celebró una conferencia con el Embajador británico, Sir Eric Phipps, y discutirá con el Embajador alemán, al Quai d'Orsay. En segunda conversación con el Embajador en Berlín, M. Coulondre, volviendo luego después a reunirse con Daladier.

**BASE DE LA POSICION FRANCESA**  
La visita de Daladier a Túnez, Corcega y Argelia, que tanto éxito tuvo, y en la que recibió pruebas evidentes de fidelidad a Francia y que apro-

vechó para declarar la política imperial del Gobierno, será la base de la actitud francesa. La manifestación de la unidad del Imperio será aprovechada para reforzar el punto de vista francés de que esta cuestión no puede ser objeto de mediación por los británicos, cuando éstos disputan la situación del Mediterráneo con Mussolini.

Los despachos recibidos de Londres, tanto de los correspondientes franceses, como los que citan a la prensa británica, nuevamente han afirmado que los británicos apoyarán a Francia en su firme posición de resguardar la integridad del Imperio. Sin embargo, en algunos círculos, hay temor de que Chamberlain no pueda o no quiera evitar el ofrecer a Mussolini cierta clase de concesiones. Aparte de la ayuda financiera británica y las concesiones en el Canal de Suez, no se ve qué ofrecimiento pueda hacer, que no sea el de prometer interceder en nombre de Italia ante Franco.

Por lo tanto, aunque las declaraciones francesas de firmeza están muy lejos de ser palabras vacías, quedan todavía varias incógnitas en relación con el viaje de Chamberlain, que impiden hacer predicciones claras acerca del resultado de su visita.

**FRANCIA DISPUESTA A NO CEDER**  
La prensa, entretanto, continúa insistiendo en que Francia está dispuesta a no dar nada. Un comentario típico es el de "Paris Midy", que dice: "La reunión de mañana del Gabinete sacará una lección de la semana pasada en el viaje de Daladier, a saber: que Francia y el Imperio son indivisibles. El ataque a uno significaría atacar a la otra. Cien miles de franceses están prontos para pagar con su sangre el mantenimiento de la grandeza de la patria. Esto es lo que el jefe del Gobierno y el Ministro de Relaciones Exteriores repitirán mañana en la tarde a sus interlocutores británicos ante la tasa que éstos tomarán en el Quai d'Orsay antes de reanudar su viaje a Roma".

**COMENTARIO DE LA ROCQUE**  
Por otra parte es característico de los presentimientos que reinan en algunos círculos el comentario de la Rocque en el "Petit Journal". Dice: "Hay un peligro que no debemos estimar demasiado. Chamberlain, como todos los estadistas, tiene su pequeño 'hobby'. Tan pronto como se le habla de un pacto de cuatro potencias o de una conferencia de cuatro potencias, se siente feliz y halagado. Si el Duce, en Roma, insinúa hábil-

mente al jefe del Gobierno británico, que una conferencia de las cuatro potencias arreglaría las cosas, Chamberlain no permanecería sordo a la proposición. Francia no podría, ni por un solo momento, aceptar una nueva conferencia de las cuatro potencias".

**COMENTARIO SOCIALISTA**  
En el otro extremo de la escala política, el diario socialista "Le Populaire" advierte que la preocupación de Mussolini será la de convencer a Chamberlain que si Francia no cede ante Italia en la cuestión de España y en la del Mediterráneo y ante Alemania en el problema del Continente, una guerra es inevitable o, por lo menos, una conferencia de las cuatro potencias. "Por lo que sabemos de Chamberlain, parece que éste no cederá a esta amenaza, que es torpe y maquiavélica al mismo tiempo, sólo bajo una condición: que esté absolutamente convencido de que todo esfuerzo para llevar a Francia por ese camino será vano".

**CONFERENCIA DE 4 POTENCIAS**  
ROMA, 9 (U. P.). — Si el Primer Ministro británico Mr. Chamberlain, quien vendrá a Roma mañana vía París, rehúsa actuar como mediador entre Italia y Francia en relación con las "aspiraciones naturales" de Italia, es muy probable que Mussolini trate de obtener la cancelación de una conferencia de cuatro potencias similar a la de Munich, para discutir las reclamaciones revisionistas de Italia, según se ha informado en fuentes fascistas.

Estas fuentes han indicado que la cuidadosamente preparada campaña expansionista del Duce no podría disminuir en intensidad aun si el Premier británico se mantuviera firme en su anunciada decisión de prestar sus buenos oficios en los esfuerzos para hacer que Francia otorgue concesiones. Sin embargo, los observadores se dieron cuenta hoy de que la prensa italiana ha adoptado un tono ligeramente más moderado respecto de Francia y que se ha abstenido de hacer todo comentario sobre el posible resultado de la visita.

**LO QUE ITALIA PEDIRA**  
Una lectura detenida de los diarios no da la clave de lo que Italia intenta pedir a Chamberlain y obtener de Francia. Los funcionarios fascistas dicen que francamente no saben, y que el único que sabe es Mussolini mismo. Pero están seguros de que el Duce no tiene el propósito de abandonar su lucha por mejorar la posición colonial y del Mediterráneo de Italia.

Por su parte, en los círculos del momento Mussolini a nadie ha dicho lo que desea. En preparación de la visita de Chamberlain y Halifax, el Gobierno italiano hoy día que todos los edificios públicos fueran embanderados desde el miércoles al mediodía, permaneciendo así hasta la puesta del sol del sábado. No se ha declarado feriado público como en el caso de la visita de Hitler.

**ENTREVISTA DE CHAMBERLAIN CON EL PAPA**  
A medida que se acerca la realización de la visita de los estadistas ingleses, la atención se concentra más y más en la entrevista que Mr. Chamberlain tendrá con el Papa Pío XI el viernes 13. El hecho de que la visita haya a ser un día viernes, no ha escapado a los romanos, que en su mayoría tienen muy arraigada la superstición de que un viernes 13 trae mala suerte. A menudo los italianos se niegan a tomar una iniciativa o decisión en día viernes.

Se espera que Su Santidad aproveche la ocasión para conversar largamente con el Primer Ministro británico, congratulándolo por el tratamiento que los católicos reciben en Inglaterra y por su triunfo de Munich, implorándole su bendición para el éxito de mayores esfuerzos en el futuro.

**LA CRISIS CULMINAR EN FEBRERO**  
ROMA, 9 (U. P.). — La crisis franco-italiana no llegará a su culminación inmediatamente después de la entrevista de Chamberlain y Mussolini en esta semana, según la opinión de diplomáticos generalmente bien informados. Esta creencia se basa en el hecho de que el Conde Ciano debe visitar Belgrado a fines de enero y Varsovia a mediados de febrero, a fin de sondear las relaciones de Italia con Yugoslavia y Polonia antes de que Mussolini dé todo su impulso a la crisis con Francia.

En relación con esto se ha informado, sin confirmación, que Goering, el Conde Czak y Josef y Beck pueden reunirse con Ciano en Belgrado para discutir la crisis.

**PROPAGANDA DEL COMERCIO**  
Muchos comerciantes se hacen ahora propaganda, colocando en sus vidrieras letreros que dicen que sus dueños son de raza aria. Esta conducta es aprobada por la prensa, que en varios casos ha publicado fotografías de los establecimientos con letreros de esta especie. Otros han dado un paso más allá, explicando por la prensa, cuando pido prestarse a confusión por apellidos similares, el origen ario de los suyos.

británicos y franceses dudan de que Mussolini logre obtener la conferencia de cuatro potencias, porque por lo menos Francia, si no Inglaterra, rehusaría asistir a tal reunión si se basa en la idea de posibles concesiones territoriales francesas. Los diplomáticos extranjeros creen que MM. Daladier y Bonnet informarán a Mr. Chamberlain y a Lord Halifax en este sentido, en la breve entrevista que tendrán mañana.

En su opinión, Mr. Chamberlain solamente aceptará transmitir a París cualesquiera sugerencias que para llegar a una solución pueda presentar Mussolini, pero sin comprometerse él mismo en lo más mínimo. En otras palabras, será solamente un mensajero, por cuanto hasta

una conferencia de cinco potencias; la entrevista a su efectuar a fines de enero cuando Ciano vaya de visita. Si se arregla la conferencia, constituirá un esfuerzo para armonizar la política de las cinco potencias frente a la actual crisis europea. No deja de tener importancia al hecho de que la prensa italiana es tratando de dar la impresión de que Polonia ha abandonado todas sus conexiones con Francia, y que ahora persigue una política favorable al eje Roma-Berlin.

**EL REICH SIMPATIZA CON LA VISITA**  
BERLIN, 9 (U. P.). — Según informaciones recogidas por los correspondientes de la prensa extranjera, el Reich simpatiza con los objetivos de la visita de Chamberlain a Roma.

Dicen que es de recordar que la conclusión del acuerdo del este fue sinceramente celebrado en Berlín, porque se consideraba a la tensión anglo-alemana como un serio obstáculo para el restablecimiento de una acción estable en Europa.

"Ahora que el pacto ha sido puesto en vigor, se considera en Berlín que la visita de los estadistas a: británicos a Roma brinda una nueva oportunidad para buscar una solución para los problemas europeos de acuerdo con las necesidades europeas y en el espíritu del pacto de Munich. El restablecimiento de la situación normal, con sus evoluciones naturales, puede interesar a todos, según círculos berlineses".

**LA EX-REINA DE ESPAÑA PARTIO A ROMA A RECONCILIARSE CON SU ESPOSO**  
LONDRES, 9 (U. P.). — La ex Reina de España y la Infanta María Cristina partieron a Dover por ferrocarril, en viaje a Roma, en un íntimo día de hoy, un amigo íntimo dijo a la prensa que los rumores de reconciliación de don Alfonso eran "una tontería completa", si bien podía verse con él en Roma.

**LOS CAMPEONATOS SUDAMERICANOS DE BOX Y FOOTBALL**  
LIMA, 9 (U. P.). — El Campeonato Sudamericano de Fútbol empezará el 15 del presente con las partidas entre el Perú y Ecuador y Chile y Paraguay.

Los delegados de estos últimos países llegarán mañana a bordo del "Orinda".

**BUENOS AIRES, 9 (U. P.).** — La Federación Uruguaya de Box notifica a la Federación Argentina de que el torneo sudamericano no se disputará en la fecha primitivamente establecida, la primera quincena de febrero, por motivo de la solicitud de Chile y Perú, que no están en condiciones de concurrir en esa fecha.

Chile y Perú sugirieron la segunda quincena de marzo, pero aún no se sabe exactamente cuándo se disputará el certamen. Al conocer la decisión, la Federación Argentina rechazó postergar la selección y lleva a cabo el primer campeonato de novicios.



Neville Chamberlain

una conferencia de cinco potencias; la entrevista a su efectuar a fines de enero cuando Ciano vaya de visita. Si se arregla la conferencia, constituirá un esfuerzo para armonizar la política de las cinco potencias frente a la actual crisis europea. No deja de tener importancia al hecho de que la prensa italiana es tratando de dar la impresión de que Polonia ha abandonado todas sus conexiones con Francia, y que ahora persigue una política favorable al eje Roma-Berlin.

**EL REICH SIMPATIZA CON LA VISITA**  
BERLIN, 9 (U. P.). — Según informaciones recogidas por los correspondientes de la prensa extranjera, el Reich simpatiza con los objetivos de la visita de Chamberlain a Roma.

Dicen que es de recordar que la conclusión del acuerdo del este fue sinceramente celebrado en Berlín, porque se consideraba a la tensión anglo-alemana como un serio obstáculo para el restablecimiento de una acción estable en Europa.

"Ahora que el pacto ha sido puesto en vigor, se considera en Berlín que la visita de los estadistas a: británicos a Roma brinda una nueva oportunidad para buscar una solución para los problemas europeos de acuerdo con las necesidades europeas y en el espíritu del pacto de Munich. El restablecimiento de la situación normal, con sus evoluciones naturales, puede interesar a todos, según círculos berlineses".

**LA EX-REINA DE ESPAÑA PARTIO A ROMA A RECONCILIARSE CON SU ESPOSO**  
LONDRES, 9 (U. P.). — La ex Reina de España y la Infanta María Cristina partieron a Dover por ferrocarril, en viaje a Roma, en un íntimo día de hoy, un amigo íntimo dijo a la prensa que los rumores de reconciliación de don Alfonso eran "una tontería completa", si bien podía verse con él en Roma.

**LOS CAMPEONATOS SUDAMERICANOS DE BOX Y FOOTBALL**  
LIMA, 9 (U. P.). — El Campeonato Sudamericano de Fútbol empezará el 15 del presente con las partidas entre el Perú y Ecuador y Chile y Paraguay.

Los delegados de estos últimos países llegarán mañana a bordo del "Orinda".

**BUENOS AIRES, 9 (U. P.).** — La Federación Uruguaya de Box notifica a la Federación Argentina de que el torneo sudamericano no se disputará en la fecha primitivamente establecida, la primera quincena de febrero, por motivo de la solicitud de Chile y Perú, que no están en condiciones de concurrir en esa fecha.

Chile y Perú sugirieron la segunda quincena de marzo, pero aún no se sabe exactamente cuándo se disputará el certamen. Al conocer la decisión, la Federación Argentina rechazó postergar la selección y lleva a cabo el primer campeonato de novicios.

**Gran Bretaña LA CRISIS MUNDIAL DEL TRIGO**  
LONDRES, 9 (U. P.). — El comité asesor internacional del trigo se reunirá el martes en el Ministerio de Comercio para considerar la situación mundial del trigo que amenaza con arruinar a los agricultores de todo el mundo.

El Instituto Internacional de Agricultura, con sede en Roma, calculó recientemente que las existencias exportables del mundo llegan en esta temporada a 1.135.000.000 bushels, o sea el 60 por ciento más que en la temporada de 1937-38, mientras que las necesidades de la importación mundial son de 340.000.000 bushels, o sea solamente el 3 por ciento más que la temporada anterior.

## NUEVOS BARCOS DE GUERRA CONSTRUIRA EL GOB. DE FRANCIA

Antes de fin de año se iniciará la construcción de dos acorazados, un crucero y siete submarinos

### HABLA CAMPINCHI

PARIS, 9 (U. P.). — En una declaración pública por "l'insurgente", el Ministro de Marina Campinchi reveló que Francia iniciará la construcción de 2 nuevos acorazados, 1 crucero, 7 submarinos y 24.000 toneladas de barcos más livianos, antes del fin del año en curso.

El presupuesto de 1939 ha destinado 8.500.000.000 de francos para construcciones navales. M. Campinchi dice: "No hay que hacer ilusiones. Una guerra naval se caracterizará por ataques sorpresivos de grandes concentraciones enemigas. Si se quiere mantener la superioridad, Francia debe continuar construyendo unidades navales, porque si no lo hacemos, veremos el dominio del Mediterráneo escapar de nuestras manos antes de 1944".

**INDEPENDENCIA NAVAL FRANCESA**  
"Si eso sucediera perderíamos el África del Norte en el primer ataque del enemigo. No quisiera que fuesen nuestras fuerzas terrestres y aéreas".

Insistió en que Francia debía ser independiente de Inglaterra en este respecto. "Gran Bretaña es un valioso aliado, pero cada una de nuestras flotas tendría su propio trabajo, el que tendría que hacer la flota británica sería tan grande que no podríamos pedirle que hiciera lo imposible para proteger nuestras líneas de comunicación".

Para un país como el nuestro, una flota poderosa es cuestión de vida o muerte. La defensa imperial es un problema de extrema complejidad y la mejor defensa posible consiste en tener una flota ofensiva que busque la flota hostil y la destruya antes de que llegue a nuestras costas. Con el fin de alcanzar este objetivo, el Ministro reveló un lucido sistema de defensa de la costa que ya ha sido bien organizado.

**BATERIAS DE DEFENSA COSTERAS**  
En puntos estratégicos habrá baterías costeras permanentes, pero la mayoría de ellas serán móviles, también baterías móviles que podrán ser transportadas rápidamente a los puntos tácticos. Estas baterías consisten en una serie de más grueso calibre y superiores a los mejores cañones navales del enemigo".

Campinchi reveló también que a pesar de que el Japón había denunciado el Tratado Naval de Londres, Francia no tenía el propósito de abandonar el límite de 35.000 toneladas que dicho tratado asignaba a la flota francesa.

El desplazamiento total de la actuales flotas francesas, alemanas e italianas es como sigue: Francia, 300.000 toneladas; Italia, 450.000 toneladas; Alemania, 170.000 toneladas. Según las cifras citadas por el Ministro, los 3 países tienen actualmente en construcción 1.200 toneladas, buques por un total de 120.000 toneladas. Italia, 150.000 y Alemania, 250.000.

**LOS DEMOCRATAS DE EE. UU. se hallan en serio dilema**  
WASHINGTON, 9 (U. P.). — Los representantes (diputados) demócratas se ven ante la necesidad de tomar una rápida decisión para apartar el estandarte del New Deal que Roosevelt levantó en el reciente banquete del Partido Demócrata, o bien desairar a la Administración al votar la reducción de los fondos de socorro.

La decisión puede producirse antes del fin de semana, pues los conservadores tratan de reducir los gastos de socorro y privar a Roosevelt del poder de distribuir grandes sumas.

El Alcalde de Nueva York, La Guardia, en representación de la Conferencia de Alcaldes de Estados Unidos, apoyó el New Deal en su primera prueba vital en el 160. Congreso, cuando propuso que el Congreso destinara 915.000.000 de dólares para financiar el programa de socorros hasta el 1.º de julio, en vez de los 875.000.000 de dólares recomendados por Roosevelt.

La Guardia hará una petición al hacer su declaración ante la Subcomisión de Presupuestos que estudia la insuficiencia de los fondos autorizados para socorros, explicando que la Conferencia del año pasado recomendó la asignación de 2.340.000.000 de dólares durante todo el año fiscal de 1939, en tanto que las sumas destinadas por la WPA (Administración de Obras de Progreso) hasta fin de año solo llegan a un total de 1.425.000.000, según ha advertido Roosevelt, alcanzará escasamente para el mes en curso.

Han persistido las informaciones de disensiones dentro del partido, las que serán aclaradas cuando la Cámara vote los fondos para el WPA esta semana.

## Una princesa rusa estableció un juicio al Gobierno soviético

BERLIN, 9 (U. P.). — La Princesa rusa Sherbatoff, nacida Condesa de Stroganoff, hija del ex propietario de la famosa colección de arte, ha demandado al Gobierno ruso por la cantidad de 2.500.000 marcos, por los tesoros de arte confiscados durante la revolución y rematados en Berlín en 1931.

El juicio, que se inició ante la Corte de Berlín hoy, y en que actuarán como acusados los representantes comerciales del Gobierno soviético, es la culminación de una disputa que ha durado años. Aunque la colección original era mucho más grande, 250 piezas, que representaban la mayor parte de las valiosísimas obras de arte de la colección, fueron traídas a Berlín en protesta de 1931. La Princesa protestó, en aquel entonces, de que las obras habían sido confiscadas ilegalmente por los soviéticos, y trató de detener el remate, pero éste se realizó, basándose en que las Cortes de varias naciones habían rechazado peticiones similares hechas por otros refugiados.

En los 2.500.000 marcos producidos por el remate figuraban: 90.000 marcos por una obra de Triest; 60.000 por un Anáclit; 210.000 por el cuadro "Cristo y la mujer samaritana" de Rembrandt; 74.000 por "Adán y Eva", por Ducas Cranach, y otros precios pagados por obras plásticas y gobelinos.

Al juicio iniciado por la Princesa siguió un largo litigio en las Cortes francesas con un hombre que alegaba ser el heredero legítimo de la fortuna Stroganoff, el cual, según la prensa, actuó como un testigo falso, ya que ha demostrado una vez más el mundo, que luchamos por la buena causa".

**MIAJA HABLA A SUS OFICIALES Y SOLDADOS**  
VALLENCIA, 9 (U. P.). — Dignos y sus oficiales, comandantes y soldados, el jefe de Extremadura, expresó el general Miaja:

"Nosotros no luchamos por una lección determinada, sino por la forma republicana de Gobierno y por España. En esta lucha, ningún sacrificio es tan grande que no estemos preparados para hacerlo. Este triunfo de Extremadura es un triunfo de España y de nadie más".

"Las tropas republicanas de Cataluña están demostrando a los invasores lo difícil que es luchar contra gente unida en defensa de su libertad. También estoy orgulloso de los hombres que tanto han avanzado en este frente, probando su gran valentía y arrojo. Nuestro elevado espíritu y humanitaria actividad, que no en vano ha demostrado una vez más el mundo, que luchamos por la buena causa".

**En Washington se atribuye gran importancia al Congreso Panamericano de Carreteras**  
WASHINGTON, 9 (U. P.). — El departamento de carreteras de la Junta de Educación de la Unión Panamericana ha dicho que se atribuye "una importancia no común" al Congreso Panamericano de Carreteras que se inaugurará el 13 de enero en Santiago, en vista de la conferencia de Lima y la creciente cooperación entre las Américas. La Junta dice que es de esperar que el comité financiero de la carretera panamericana someterá un informe calculando en 78.300.000 dólares el costo para completar la acción norte de la carretera desde Laredo (Texas) hasta el Canal de Panamá.

Ha informado la Junta que la delegación norteamericana presentará documentos sobre la construcción de caminos de concreto y bituminosos sobre la seguridad en las carreteras y recursos de control del tránsito uniformes para todas las naciones de la Unión Panamericana.

## LA CUESTION JUDIA ES UNO DE LOS PROBLEMAS MAS IMPORTANTES DEL FASCISMO ACTUALMENTE

El Gobierno romano prosigue sin descanso la ejecución del programa que al respecto se ha trazado. — El anti-semitismo se ve ya en todos los aspectos de la vida nacional (CORRESPONDENCIA DE JOSEPH RAVOTTO, ESPECIAL PARA "LA NACION")

ROMA, 9 (ESPECIAL). — Aunque a través de toda Italia la atención del público se encuentra concentrada en la crisis franco-italiana y la inminente visita de Chamberlain a Roma, el problema antisemita está lejos de haber sido abandonado.

Considerada como parte del problema racial, la cuestión judía es uno de los problemas más importantes del régimen. Si bien no se han tomado nuevas medidas relacionadas con esta cuestión en las últimas semanas, pequeños incidentes suscitados, confirman la opinión de que el Gobierno prosigue sin descanso la ejecución de su programa.

**LAS ORDENES DEL PARTIDO**  
Lo que más se acerca a medidas legislativas en las últimas semanas han sido órdenes del partido, dictadas por el propio secretario del partido, Aquiles Starace, en que son esclarecidas varias cuestiones algo molestas, no comprendidas en las medidas dictadas por el Gran Consejo Fascista, dándose normas para la futura conducta de la Italia Aria para con los judíos italianos y extranjeros.

Desde otros puntos de vista han tenido efectos más contundentes, como se ve, ha sido ordenado la expulsión de los judíos de todas las instituciones sociales y de algunas actividades comerciales. Los clubes y las sociedades han borrado de sus registros los nombres judíos—en muchos casos de antiguas y conocidas familias—por la simple razón de no ser de raza italiana.

**EN EL CAMPO DEL DEPORTE**  
El inflexible brazo del antisemitismo ha llegado hasta el terreno del deporte. En el futuro los judíos no podrán participar en las justas deportivas italianas ni representar a Italia en torneos internacionales.

Pocos días atrás el Ministerio de Marina anunció el retiro de 17 oficiales de alta graduación de la armada. Como el anuncio causara cierto revuelo, una cuidadosa revisión de la lista de los retirados puso de manifiesto que

## Grandes inundaciones en Inglaterra y Gales debido a la crece de los ríos

LONDRES, 9 (U. P.). — Dieciséis ríos de Inglaterra y Gales se desbordaron el domingo en la noche, inundando miles de hectáreas. Las inundaciones son resultado de la onda de calor de mediados de invierno, que hizo que en el sur de Inglaterra los termómetros subieran a 12° C, que está sobre la normal para la semana más fría del año.

Las nieves derretidas llenaron los ríos ya crecidos por las lluvias y se desbordaron tapando los caminos de los valles que se convirtieron en torrentes.

La Asociación Automovilística ha informado que los principales caminos están inundados, y en muchos puntos, intransitables en casi todos los distritos de los Midlands, norte de Inglaterra y Gales. Muchas aldeas han quedado aisladas.

Los agricultores dicen que ya se han registrado grandes pérdidas en ganado.

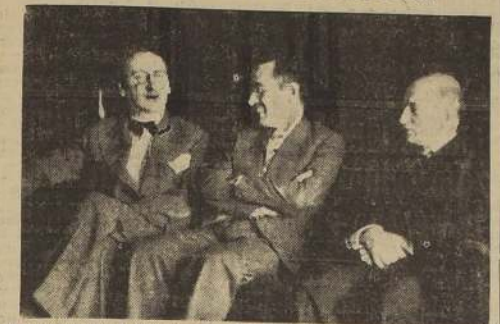






## SOBRE LA ESCUELA DE MEXICO HABLO EL EX SUBSECRETARIO DE EDUCACION DE ESE PAIS, SEÑOR LUIS CHAVEZ O.

Numeroso público siguió con interés la interesante conferencia dictada anoche VISITA HIZO A "LA NACION"



El señor Chávez Orozco con el Presidente del Consejo y el Director de "LA NACION", durante su visita a este diario.

Anoche, a las 22 horas, ante un numeroso público dictó una brillante conferencia en el Salón de Honor de la Universidad el señor Luis Chávez Orozco, ex Subsecretario de Educación de México y delegado a la Conferencia Americana de Cooperación Intelectual.

El objeto de la conferencia fue el de dar a conocer al público chileno los fines y principios de la escuela socialista mexicana, y la forma como esos principios se habían aplicado, durante el gobierno del Presidente Cárdenas.

A cada época, dijo el conferenciante, en el desarrollo de la economía ha correspondido un tipo especial educativo. A la etapa del industrialismo debe corresponder una educación socialista, estructurada para servir a las clases populares. Referente a esta doctrina, dijo, es conveniente recalcar la evidencia de la relación de la educación con la economía. La educación socialista corresponde científicamente a nuestra era contemporánea, en la que los progresos de la técnica y el industrialismo reclaman un tipo nuevo de educación, que sirva a los intereses de las clases trabajadoras. En seguida se refirió a la influencia de la escuela en la transformación de la sociedad.

El distinguido delegado de México a la Conferencia de Cooperación Intelectual fue recibido por el Presidente del Consejo, señor Horacio Herra, y por el Director, señor Carlos Práxedes Saldaña, con quienes compartió algunos momentos, comentando diversos aspectos de las relaciones culturales entre su país y el nuestro.

Un Consejo de Ministros habrá hoy en V. del Mar

Lo presidirá el Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda

EL DESPACHO

Anoche se dirigió a Cartagena el Secretario Jefe de la Presidencia, don Humberto Aguirre, para continuar hoy viaje a Viña del Mar con el Presidente de la República.

El Excmo. señor Aguirre Cerda, presidirá, en la mañana de hoy, en Viña del Mar, la reunión del Consejo de Ministros. Con este motivo, algunos Secretarios de Estado se dirigieron anoche al estudio y los restantes lo harán hoy en la mañana.

También se dirigirá hoy a Viña del Mar los Subsecretarios de Estado, con el objeto de llevar al Primer Mandatario, el despacho para la firma.

Los Ministros permanecerán en Viña del Mar hasta el jueves próximo, pues deberán concurrir mañana a una nueva reunión del Consejo de Gabinete, a excepción del Canciller señor Ortega, que regresará esta noche a Santiago con el objeto de estudiar los planes del Embajador de Italia.

Activamente trabaja el Frente Popular por el triunfo de sus candidatos el día 22 próximo

La directiva comunista imparte instrucciones para mejor apoyo a don Gerardo López, en Santiago

POSICION DE OTROS PARTIDOS

Con la designación de los candidatos radicales a las diputaciones de Coquimbo, se ha iniciado la campaña electoral de la lucha que debe librarse el día 22 próximo.

Algunos cuando se estima que una parte de las listas que componen la Alianza Popular Libertadora pueden llevar candidatos en Santiago y Coquimbo, el aporte que los comités de esta combinación política prestarán al Frente Popular asegura a los candidatos radicales y al socialista, el éxito en la jornada electoral próxima.

Por su parte, los demócratas decidieron en una Convención que se realizará en Temuco el próximo día 15, su actitud con respecto a la elección extraordinaria de Coquimbo.

Sin embargo, se adelanta, que tiene presente la idea de apoyar al candidato agrario, don Fernando Navarro.

LA CANDIDATURA SOCIALISTA

La Sección Provincial del Partido Socialista ha abierto en la mañana una oficina secreta, para funcionar de las 10 a las 12 y de las 2 a las 4 horas. El comité que se hará cargo de los trabajos en el sector, integrado por los camaradas Rafael Flores, Navia, Herra, Vergara, Manuel Jara, Julio Donoso, José Arce, don Juan Mijangos, Santiago Espina, Juan Muñoz Navea, Carlos Ramírez, Guillermo Romero, Francisco Rebolledo, Luis Vences, Amador Silva y Luis Albano.

ACTIVAMENTE TRABAJARAN LOS COMUNISTAS

En su última reunión el Secretario del Comité Regional de Santiago del Partido Comunista acordó instruir a todos sus organizadores en base a las candidaturas electorales en torno a la candidatura del señor Gerardo López, presidente militante del Partido So-

## "En el comercio exterior debe tenderse a establecer relaciones de intercambio económicamente sanas", dice el Dr. Wajner

Críticas al sistema de trueque y compensaciones con los países totalitarios.— Declaraciones del conocido catedrático de la Universidad de París EL COMERCIO TIENE TRADICION Y ALMA PROPIA

Desde fines del mes pasado, se encuentra en Santiago, el distinguido economista francés catedrático de la Universidad de París, doctor señor Noé Wajner. Doctor en Derecho de la Universidad de París, diplomado en la Escuela de Altos Estudios Internacionales y autor de varias obras sobre materias económicas, el doctor Wajner es una autoridad internacional en cuestiones económicas y financieras. El día 30 de diciembre último dictó una interesante conferencia, en la Universidad de Chile, sobre "Los factores que perturban el comercio internacional", que llamó justamente la atención.

DECLARACIONES AL "LA NACION"

El doctor Wajner nos concedió ayer una entrevista, en la que respondió en la siguiente forma a nuestra pregunta sobre su opinión sobre la política comercial de Chile:

LA POLITICA COMERCIAL DE CHILE

—La política comercial de Chile, basada en el trueque y compensaciones como los países totalitarios, es una doctrina que yo desaprobo tanto en la doctrina, como en la práctica.

En la doctrina el trueque es un anacronismo y un retroceso con respecto a la técnica moderna del comercio. Consideramos un absurdo intercambiar objetos en el comercio internacional, y suprimir la moneda, que es el instrumento de todos estos poderosos instrumentos que son el fruto de una experiencia varias veces secular y que facilitan enormemente la producción y la distribución, allanando los obstáculos del espacio y del tiempo, del riesgo y de la inmovilización de valores.

En el comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

En efecto, al recibir la letra del país X acredita a Chile alimientación en cifras, pero dejará salir el importe solamente cuando el pago de las máquinas se hará efectivo, es decir dentro de cinco años. Mientras tanto, los exportadores chilenos, pierden intereses, recurren a préstamos, a sus bancos nacionales o liquidan sus "créditos bloqueados" a pérdida y los exportadores del país X son pagados al contado y en seguida con el producto de las lanas chilenas. El país X en esta operación no gastó ni un gramo de oro y ni siquiera una sola divisa.

No basta, pues, que en el trueque las exportaciones e importaciones se compensen en cuanto al valor, hay que ver el desenlace en el balance de las cuentas de las Comisiones de Control de Cambio. Ahora, basándose todavía en este mismo ejemplo de trueque, veremos por qué el país X concede generosamente año de crédito.

Al recibir la letra chilena, ha obtenido el pago efectivo de sus ventas y los pagos de los importadores chilenos no le interesan absolutamente nada, porque estas sumas no son destinadas para el pago de los exportadores chilenos. Y por estas razones, como van a pagar los compradores chilenos y no los del país X, no van a pagar, no se preocupan ninguna para el país X.

En la práctica, el trueque es susceptible de entrañar daños especiales y que no tienen nada que ver con los inconvenientes inherentes a la operación desde el punto de vista teórico, porque se presta a un sinnúmero de abusos.

FACILIDADES DE PAGO

No me es posible entrar en pormenores, pero a manera de ejemplo, les explicaré como los países totalitarios otorgan facilidades de pago y como la carga de la financiación y del riesgo, en fin de cuentas, recae sobre el propio país comprador.

Pongámonos en el mejor de los casos para Chile, por ejemplo, cuando vende al contado sus lanas brutas a cambio de maquinaria, como a cinco años de plazo, a un país totalitario X.

Al llegar la maquinaria a Valparaíso, el país X tiene derecho a comprar por el valor equivalente una cantidad de lanas que exporta. Desde el punto de vista del volumen y del valor de mercancías todo está perfectamente conforme, y así, según las estadísticas actuales, la operación resulta regular; pero, lo que no nos dicen los informes de las dos partes contratantes es, como se ha liquidado esta operación desde el punto de vista de pago, y esto es lo más importante.

En el comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual.

Los gobiernos excluyen del comercio el esencial, como la capacidad personal, la experiencia y los conocimientos técnicos referentes a cada ramo, la apreciación del riesgo y de la solvencia, confundiendo estos elementos y rasgos en un simple cálculo y en una comparación de cifras matemáticas. El comercio tiene una tradición y hasta un alma propia, y es substancialmente distinto de lo que se obtiene al producir administrativamente posiciones y estadísticas en las Aduanas y en las Comisiones de Control. El Estado ya es bastante mal comerciante en sus monopolios y servicios públicos, máxime cuando se sitúa a miles de comerciantes y pretende manejar miles de operaciones, que desconoce completamente.

El comercio internacional, el balance realizable y económico no se establece de país a país, bilateralmente, sino que de un país desde a todo el exterior. Se compra en cualquier parte del mundo por razones de calidad y de precio, y no por haber vendido allá artículos por un importe más o menos igual



**SEPULTURERO QUE ROBABA  
LA ROPA A LOS CADAVERES  
FUE DETENIDO EN PUNTAQUERA**

SANTIAGO AGUSTINAS 1109



# Mediante una acción completa y racional en favor de los necesitados se eliminará para siempre a los cesantes profesionales

Los Servicios de Cesantía serán organizados en forma que presten auxilios oportunos y eficaces, al mismo tiempo que solucionen el problema de la cesantía. — La nueva organización descansará principalmente en el trabajo de las visitadoras sociales

## INSPIRACION DE LA ESPOSA DE S. E.

En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el intendente de la Provincia, señor Augusto Rivera Parra, sobre los servicios de Cesantía de cuyo comité central es presidente. Antes que nada — nos dijo — es necesario dejar establecido que en la actualidad existen muchas personas sin trabajo en el país. Especialmente, en nuestra capital. En mi calidad de presidente del organismo oficial encargado de atender a estas personas, no cometo la torpeza de decir — como se afirmó en el régimen anterior — que el problema de la cesantía ha sido solucionado en Chile, porque la realidad es que existe una cantidad considerable de personas que carecen de lo indispensable para vivir, exclusivamente por falta de trabajo. Pero esto no quiere decir que yo vaya a cruzarme de brazos y a continuar la política de protección a los cesantes. Al tratar de buscar una solución adecuada a este grave problema, y en esto debo advertir también que al trazar el programa de acción de la comisión que presido, no he procedido solamente por iniciativa propia, sino especialmente siguiendo la alta inspiración de la señora Juana Rosa Aguirre de Cerda, que durante toda su vida ha dedicado sus esfuerzos a la ayuda de los necesitados y que ahora, desde su elevada posición, desea continuar laborando con

mayor eficacia en el mismo sentido. **TRABAJO PARA EL QUE NO LO TIENE** Así como hay personas que se han acostumbrado a vivir del auxilio que presta el Estado — han otras que, por falta de una ayuda oportuna y eficaz, realmente no pueden encontrar trabajo y, consecuentemente, sufren privaciones materiales y toda clase de trastornos en sus hogares. La Comisión estima que, al mismo tiempo que debe continuar proporcionando a estas personas los medios necesarios para subsistir, debe también arbitrar los medios para que salgan de esta angustiosa situación y dejen de ser cargas involuntarias para el Estado. Para alcanzar este objetivo, se han dirigido notas a todos los Ministros y a la Alcaldía de Santiago a fin de que elevaran solicitudes ante los concejales de obras fiscales o municipales para que, al necesitar obreros los piden a la Comisión de Cesantía, ésta disponga de ellos en todos los casos. Al mismo tiempo se continúa a esas reparaciones que, al extender nuevos contratos, incluyen una cláusula que hace obligatoria esta petición de obreros. Desde luego, se ha organizado un servicio de visitadoras sociales que en la actualidad cuenta con tres personas y que se ampliará en el futuro con el número que sea estrictamente necesario. Las visitadoras tendrán la misión de formar un rol de personas que soliciten los servicios de cesantía, imponerse personalmente de la verdadera situación de los solicitantes, informar a la Comisión y proponer las medidas que a su juicio sea necesario adoptar en cada caso. En pocas palabras el Servicio Social será la base de la nueva organización de Cesantía.

**COOPERACION DEL ROTARY CLUB** En la nueva organización también se aprovechará la cooperación del Rotary Club, que desde hace un año ha venido estudiando la solución del problema de los niños cuya edad fluctúa entre los 14 y los 18 años, de quienes actualmente no se preocupa institución alguna. Esta y demás efectos del programa que la Comisión de Cesantía se propone desarrollar, el Intendente de la Provincia elevará a una reunión de los directores de todas las instituciones de beneficencia de Santiago, públicas y privadas, para que se organicen en su cooperación. En esa reunión se estudiará la forma de especializar a cada una de estas instituciones en diversos aspectos de la existencia social, a fin de que no subsistan dos o más instituciones que desarrollen el mismo programa.

**PARA REALIZAR ESTE PROGRAMA DE ACCION** la Comisión de Cesantía no aumentará sensiblemente su presupuesto de sueldos, sino que organizó, señor Salvador, en forma de una institución en diversos aspectos de la existencia social, a fin de que no subsistan dos o más instituciones que desarrollen el mismo programa.

**PARA REALIZAR ESTE PROGRAMA DE ACCION** la Comisión de Cesantía no aumentará sensiblemente su presupuesto de sueldos, sino que organizó, señor Salvador, en forma de una institución en diversos aspectos de la existencia social, a fin de que no subsistan dos o más instituciones que desarrollen el mismo programa.

**PARA REALIZAR ESTE PROGRAMA DE ACCION** la Comisión de Cesantía no aumentará sensiblemente su presupuesto de sueldos, sino que organizó, señor Salvador, en forma de una institución en diversos aspectos de la existencia social, a fin de que no subsistan dos o más instituciones que desarrollen el mismo programa.

# Misión de América en el plano intelectual como factor de la organización de la paz

Fué el tema considerado ayer por los delegados a la Conferencia de Cooperación Intelectual. — Discursos pronunciados por los delegados señores Rodríguez Embil, cubano; Luis Alberto Sánchez, peruano; Diómedes Pereyra, boliviano y señora Flora Yáñez de Echeverría, chilena

## INTERVENCION DE LOS SEÑORES ENRIQUE MOLINA Y JULIO BARRENECHEA

En el día de ayer continuaron desarrollándose en esta capital las actividades de la Primera Conferencia de Comisiones Nacionales de Cooperación Intelectual. A las 10 A. M. se reunió en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la Sub-Comisión de Acta Internacional, presidida por el Sr. Edgar Roquette Pinto, delegado del Brasil, quien, después de leer el informe presentado por el señor Secretario, en el cual se llega a la conclusión de que el Acta Internacional será un magnífico instrumento más, a disposición de la Sociedad de las Naciones. El señor Podestá Costa expresó que, "dado que asiste a esta Conferencia como representante de la Secretaría General de la Sociedad de las Naciones y dado que este asunto puede ser del resorte del Consejo o de la Asamblea, desea que deje constancia en el acta de que él, como representante, no votará ninguna resolución, ni en sentido afirmativo ni en sentido negativo". Igual cosa manifestó al señor Walker Linares. El señor Podestá Costa manifestó su deseo de que en la sesión plenaria se de lectura por Secretaría a su explicación sobre este asunto.

Después de un cambio de ideas, la Subcomisión resolvió, presentar un voto a la Comisión 3a en el sentido de que sea apoyada el Acta Internacional de acuerdo con lo expresado en el informe presentado por el Sr. Secretario.

**REUNION PREVIA DE LOS "ENTRETIENES"** A las 11.30 A. M. se efectuó en el Salón del Consejo Universitario una reunión previa de los "entretiens" que se inició a las 6.30 P. M. y de la cual damos cuenta más adelante. Esta reunión fue presidida por don Baldoño Sanín Cano, delegado de Colombia y Presidente Honorario de estas pláticas, y por doña Amanda Labarca. Después de breves palabras cambiadas entre los concurrentes, se acordó que en los "entretiens" no se haría sino conversar, omitiendo los discursos y las conferencias escritas u orales. Los trabajos que se presenten, serán impresos en castellano y en francés, en el libro de esta Conferencia.

Para los temas (c) y (d) ("Vinculaciones entre los intelectuales de las diversas naciones americanas" y "Educación de los niños y de las masas en un sentido humanista y de fraternidad humana"), que se tratarán a las 6.30 P. M., se inscribieron los señores: Luis Alberto Sánchez, Diómedes Pereyra, Embil, Diómedes de Pereira y la escritora chilena Mari Yan. Para los temas (e) y (f) ("Vinculaciones entre los intelectuales de las diversas naciones americanas" y "Educación de los niños y de las masas en un sentido humanista y de fraternidad humana"), que se tratarán a las 6.30 P. M., se inscribieron los señores: Luis Alberto Sánchez, Diómedes Pereyra, Embil, Diómedes de Pereira y la escritora chilena Mari Yan.

## En honor de los delegados mexicanos Sres. Benjamín Tobón y Luis Chávez O.

El Encargado de Negocios de México en Chile, señor Campos Ortiz les ofreció ayer un almuerzo

## UN BRINDIS POR LOS PRESIDENTES AGUIRRE CERDA Y CARDENAS

Ayer a mediodía el Encargado de Negocios de México en Chile, señor Campos Ortiz, ofreció en el local de la Embajada una manifestación en honor del Oficial Mayor de la Confederación de Trabajadores de México, señor Benjamín Tobón y el delegado del

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

## Felicitaciones de todo el país al Ministro Bianchi

Por la reincorporación de los ferroviarios exonerados

El Ministro de Fomento, señor Arturo Bianchi Gudián, ha recibido numerosos telegramas de felicitación de diversos puntos del país, con motivo de la reincorporación de los ferroviarios exonerados.

En una reunión se estudió la forma de especializar a cada una de estas instituciones en diversos aspectos de la existencia social, a fin de que no subsistan dos o más instituciones que desarrollen el mismo programa.

## REUNION PREVIA DE LOS "ENTRETIENES"

A las 11.30 A. M. se efectuó en el Salón del Consejo Universitario una reunión previa de los "entretiens" que se inició a las 6.30 P. M. y de la cual damos cuenta más adelante.

Esta reunión fue presidida por don Baldoño Sanín Cano, delegado de Colombia y Presidente Honorario de estas pláticas, y por doña Amanda Labarca. Después de breves palabras cambiadas entre los concurrentes, se acordó que en los "entretiens" no se haría sino conversar, omitiendo los discursos y las conferencias escritas u orales.

## REUNION PREVIA DE LOS "ENTRETIENES"

A las 11.30 A. M. se efectuó en el Salón del Consejo Universitario una reunión previa de los "entretiens" que se inició a las 6.30 P. M. y de la cual damos cuenta más adelante.

Esta reunión fue presidida por don Baldoño Sanín Cano, delegado de Colombia y Presidente Honorario de estas pláticas, y por doña Amanda Labarca. Después de breves palabras cambiadas entre los concurrentes, se acordó que en los "entretiens" no se haría sino conversar, omitiendo los discursos y las conferencias escritas u orales.

## REUNION PREVIA DE LOS "ENTRETIENES"

A las 11.30 A. M. se efectuó en el Salón del Consejo Universitario una reunión previa de los "entretiens" que se inició a las 6.30 P. M. y de la cual damos cuenta más adelante.

Esta reunión fue presidida por don Baldoño Sanín Cano, delegado de Colombia y Presidente Honorario de estas pláticas, y por doña Amanda Labarca. Después de breves palabras cambiadas entre los concurrentes, se acordó que en los "entretiens" no se haría sino conversar, omitiendo los discursos y las conferencias escritas u orales.

## REUNION PREVIA DE LOS "ENTRETIENES"

A las 11.30 A. M. se efectuó en el Salón del Consejo Universitario una reunión previa de los "entretiens" que se inició a las 6.30 P. M. y de la cual damos cuenta más adelante.

Esta reunión fue presidida por don Baldoño Sanín Cano, delegado de Colombia y Presidente Honorario de estas pláticas, y por doña Amanda Labarca. Después de breves palabras cambiadas entre los concurrentes, se acordó que en los "entretiens" no se haría sino conversar, omitiendo los discursos y las conferencias escritas u orales.

Gobierno de México a la Primera Conferencia Americana de Cooperación Intelectual, licenciado señor Luis Chávez Orosco.

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

UN BRINDIS POR LOS PRESIDENTES DE CHILE Y MEXICO

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

Asistentes al almuerzo de ayer en la Embajada de México

## LABOR DE DIFUSION CULTURAL DE LA ESCUELA DE VERANO

En la tarde de ayer, en el Liceo de Niñas No. 1, dió su tercera conferencia sobre la variación solar y el estado atmosférico; El sol y el bienestar de la humanidad; La relación del sol a la estética, el distinguido Director del Montezuma Observatory, señor C. P. Butler.

## FERROCARRIL DE SAN FERNANDO A PICHILEMU

En virtud de un acuerdo a que han llegado los Ministros de Fomento y Defensa el Ferrocarril de San Fernando a Pichilemu, que se encuentra en poder del Ejército será entregado a la Dirección de Ferrocarriles del Estado.

## AUDICION DEDICADA A LA PROVINCIA DE COQUIMBO

Auspiciada por el Comité Pro Centenario de la Serena, se celebró esta noche, a las 22.45 horas, una audición dedicada a la provincia de Coquimbo.

## PATENTE DE NAVEGACION A TRES NUEVOS BARCOS

Se ha concedido patente de navegación a los vapores "Tenglo", "Chacón" y "Taitao" de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y al vapor "Junín" de la firma armadora de Valparaíso Fontbona y Cordero.

## PARCELAS VENDEMOS

\$ 120.000. — Camino a Puente Alto, cerca camino pavimentado. 812 hectáreas regadas y plantadas, cierras de alambre, casa cuidador. Deuda: \$ 30.000 largo plazo.

\$ 300.000. — En Talagante, 1850 hectáreas, 2 casas administración, estable para 20 vacas, viña, arboleda frutal y colmenar.

\$ 470.000. — Camino a Melipilla, cerca Cerrillos, 24 hectáreas planas regadas, casa habitación y bodega, viña y muy buenas plantaciones frutales en producción. Deuda: \$ 60.000.

LLEWELLYN - JONES HNOS.  
54 - NUEVA YORK - 54.

## REUNION DE LOS INTELECTUALES

A las 18.30 horas se iniciaron las labores del "entretiens" con participación de los delegados señores Rodríguez Embil, Luis Alberto Sánchez, Diómedes Pereyra y la señora Mary Jan.

## REUNION DE LOS INTELECTUALES

A las 18.30 horas se iniciaron las labores del "entretiens" con participación de los delegados señores Rodríguez Embil, Luis Alberto Sánchez, Diómedes Pereyra y la señora Mary Jan.

## REUNION DE LOS INTELECTUALES

A las 18.30 horas se iniciaron las labores del "entretiens" con participación de los delegados señores Rodríguez Embil, Luis Alberto Sánchez, Diómedes Pereyra y la señora Mary Jan.

## REUNION DE LOS INTELECTUALES

A las 18.30 horas se iniciaron las labores del "entretiens" con participación de los delegados señores Rodríguez Embil, Luis Alberto Sánchez, Diómedes Pereyra y la señora Mary Jan.

Ud. está pagando \$ 0.85 más en cada kilo de pan, por la costumbre de recibir el PAN en su casa. COMPRE SU PAN EN EL MESON DE LA PANADERIA A

**\$ 1.70 el kilo**

en lugar de \$ 2.55 que paga actualmente al repartidor.

JUNTA DE EXPORTACION AGRICOLA.







EL TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES  
COMBATIRA ENERGICAMENTE EL MIN.  
DE SALUBRIDAD Dr. Sr. ETCHEBARNE

Campaña que se desarrollará en todo el país.— Se clausurará las farmacias que expendan ilegalmente estos productos

## SITUACION DE LOS MEDICOS

### SITUACION DE LOS MEDICOS

El problema que se plantea con ciertos medicos que se dedican, de continuo al expendio de recetas para la obtencion de estupefacientes por parte de los narcomaniacos nos arazero el Ministro sefior Etchebarrne es materia de un co-

En efecto, este aspecto del problema debe ser considerado en forma detenida por cuanto debe también tomarse en cuenta la facultad que el ejercicio de la profesión, otorga a los médicos para expender recetas de esta na-

Un comité especialmente designado con este objeto, deberá

Otro aspecto de este problema son los errores del Ministro de Sanidad, Sr. Barja, al que se le atribuyen con la necesidad de que las autoridades correspondientes, y previendo el peligro de contagio, se traslade al edificio en sanatorios adecuados a estos narcómicos reconocidamente como tales.

Este asunto será detenidamente estudiado a fin de no producirse más víctimas de las ya lamentablemente formadas de las actualmente existentes de manera que se pueda prevenir en forma rápida y efectiva.

**CONFERENCIA EN LA ALIANZA DE INTELLECTUALES**

El viernes, en Estado 18, se efectuó una conferencia sobre el tema "Nuestro problema". En ella participó don Juan Arellano Marín, quien di-

El mismo Instituto y amigos pertenecientes al sector Riverola.

Las adiciones para el almuerzo se reciben en la secretaría de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, segundo piso de la Universidad de Chile, hacia el miércoles a las 5 de la tarde.

ier  
ilecto de

credi  
distinguida  
que sabe  
tinguir.

## E CHILE

EDRO A. TORRES,  
Presidente.

## DE CHILE

despues de celebrarse  
el objeto de autorizar  
ades del Banco donde  
icinas en Mulchén y  
lad al Art. 22 número  
o 10 de los Estatutos.

EDRO A. TORRES,  
Presidente.

# E CHILE

artículo 42 de los Es-  
Transferencias de Ac-  
rado desde hoy al 10  
mes.  
ro de 1939.

RODO LETELIER R.,  
Gerente.

\_\_\_\_\_

18



### LA DIRECCION TECNICA DE LOS EQUIPOS DEL LAUTARO ATLETICO

Hemos recibido una comunicación firmada por el presidente y secretario del Lautaro Atlético, señores Carlos R. Carranza y Guillermo Gutiérrez Calderón, por la cual nos expresan que la dirección técnica de sus equipos está a cargo de los señores Pedro Armonio, Alvarez, Pedro Armonio, Estay y Raúl Valencia Villagrán y que el señor Oscar Martín no es más que un simple socio y jugador.

Hacemos la rectificación correspondiente, en el bien entendido que la información que dimos en nuestra edición del lunes tuvo su origen en un socio de esta misma institución.

### DEPORTES IBERIA GANA AL A. VIAL DE STA. ANA

En Santa Ana, repitió el domingo último el Club de Deportes Iberia, enfrentando sus tres equipos al A. Vial de Sta. Ana, de la localidad de Sta. Ana, con el primer y tercer equipos.

En efecto, el cuadro de honor del Iberia, haciendo un match de calidad se impuso por 2 goles a 1, y el tercero, ganó por la cuenta mínima.

En semifinales a cargo de los tres equipos finalizó con el triunfo del A. Vial de Sta. Ana por 1 a 0, cotejo que en su momento registró un incidente. En efecto, estando el juego detenido, jugadores de esa localidad agredieron a puntapiés y golpes de mano a los jugadores del Iberia, señores García y J. Bertrán Cortés, capitán del equipo.

### SIDERIAS ATLAS DERROTÓ AL UNIVERSO

El sábado pasado se llevó a efecto en la cancha de la Academia de Humanidades, la reunión de fútbol, a cargo de los equipos del Siderias Atlas y Librerías Universo, cuyos resultados fueron los siguientes:

Siderias Atlas III, vs. Deportivo El Arte II, empataron a 1 gol.

Siderias Atlas II, vs. Librerías Universo II, empataron a 2 goles.

En el match de fondo a cargo de los primeros equipos, obtuvo un hermoso triunfo el primero de los nombrados por el score de 3 goles a uno, sobre un rival que se encontraba lesionado en 22 partidos consecutivos.

Jugadores destacados del vencedor fueron: Larroquette, Rosso que fue el scorer del match con 2 goles. Parfía y López, actuando el equipo completo de la siguiente manera:

Larroquette, Parfía, Gallardo.

### Finalizó el Campeonato Provincial Inf. Amateur

Simón Bolívar, en la serie juvenil, y Ferroviano, en la serie infantil

Se puso término a este campeonato provincial infantil, organizado por la Asociación de Fútbol de Santiago, con los partidos finales correspondientes a las divisiones infantil, juvenil y cuarta especial.

### FERROVIARIO, CAMPEON INFANTIL

Sirvió de escenario a todos estos encuentros la cancha de los ferrovianos, ubicada en la Avda. Exposición, iniciándose la reunión con el lance entre los primeros equipos infantiles del Deportivo Copal y Ferroviano. El match a favor del club dueño de casa por la cuenta de dos tantos contra cero, luego de un juego que fue duramente disputado y que agradó a la concurrencia. La performance cum-

plida por el Copal es digna de aplausos, ya que hace sólo siete meses que está compitiendo en forma oficial.

**SIMÓN BOLÍVAR, GANÓ LA SERIE JUVENIL**

En la división juvenil, le correspondieron los honores del triunfo al excelente cuadro del Simón Bolívar, de la comuna de Ñuñoa, por el abultado score de 6 goles a 0, sobre el team del Ferroviano, cuadro este que, a pesar de su manifestación interior, dio un juego brusco que fue bastante censurado.

**EMPATE HUBO EN LA CUARTA ESPECIAL**

El cotejo final por la división de la cuarta especial, no pudo definirse, ya que Walter Müller y Ferroviano, igualaron posiciones a los dos goles, dejando enfrentarse estos mismos equipos en una nueva oportunidad.

### TARDE DEPORTIVA EN CANCHA FERROVIARIA

Como número principal de las Fiestas Ferrovianas, se celebró una tarde deportiva el sábado próximo en cancha Ferroviana.

Se cuenta con el concurso del Ferroviano Santiago, campeón amateur, que jugará el partido de fondo con el Walter Müller, el campeón de la Copa Republicana. Actuará, además, el Gimnasio, ante el Deportivo Liceo de San Bernardo.

En basketball jugará el Ferroviano Alameda, que tan espléndida actuación ha tenido en la temporada del presente año, ante el Deportivo Comercial. Se cuenta con valiosos premios, donados por el Ministerio de Fomento, Dirección Ferroviana, etc.

### RESULTADO DE AMISTOSOS DE FOOTBALL

**ARCO IRIS F. C.** — Venció al Jorge V, con el primero 3 por 1, el tercero 1 por 0, los segundos en empate a 1.

**DEP. RECOLETA** — Venció al Deportivo a San Gerardo 2 por 1, empataron los segundos 2 por 1, empataron los terceros 2 por 0.

**ALTO GONZALEZ F. C.** — Venció al segundo al Silvio Rossi 2 por 0, con el primero al Americano 2 por 0.

**VICTORIA JUNIORS F. C.** — Venció con sus equipos al Residencial El Salto, con el primero 4 por 2, con el segundo 2 por 1, y con el tercero 2 por 0.

Labarca, López, Ortiz, Lundo, Díaz, Robso, Cepedez y Pérez.

### M. DE HACIENDA VENCIO EN RAYUELA A FED. DE SUBOFICIALES

El sábado último se llevó a efecto en las canchas de la Federación de Fútbol, un amistoso de rayuela, entre los clubes Ministerio de Hacienda y la Federación de Suboficiales de Retiro, en el que venció el Club Ministerio de Hacienda por 73 puntos contra 45 de los Suboficiales.

El equipo vencedor estaba compuesto por los siguientes jugadores: Zapata, R. Banda, J. Avello, E. Drogue, J. Gómez, J. Cruz, F. Cabrera, L. Guzmán, D. Cruz, V. González y E. Venegas.

Una vez terminado el amistoso, los socios del Club Ministerio de Hacienda invitaron a una recepción en la casa de la comuna, a las 20 horas, para celebrar la victoria.

### DEP. C. RADIO NAVAL

El Deportivo Central Radio Naval, hace saber a sus congeneres que acepta desafíos a sus equipos superiores de fútbol, en la cancha de la Quinta Normal que ellos poseen, de preferencia los días miércoles y domingos, a las 20 horas, y dominados en la mañana. Los interesados pueden dirigirse a casa 717.

**CLUB DEPORTIVO SAN DIEGO**

En el local de esta institución, la señorita Teresa Hugué dará hoy martes a las 18.30 horas, una conferencia sobre el tema: "La Oración".

### El segundo torneo acuático organiza el Club Alemán

Se efectuará el domingo en la pileta de Lps Leones

El próximo domingo se llevará a efecto el segundo torneo acuático de la temporada de verano en la pileta del Estadio Alemán, ubicado en Avenida Mariposa, Los Leones.

En este certamen se cree que el número de participantes será superior al del domingo último, por cuanto el éxito alcanzado en el de apertura ha entusiasmado a los nadadores. Los luchadores por mejorar sus aptitudes, con motivo de la próxima visita de los "ases" mundiales norteamericanos.

### 100 METROS, LIBRE

Por disposición de la Federación de los rápidos de la natación chilena, como Eduardo Pantoja, del Español, Washington Guzmán, del Green-Cross; Jorge Berroeta, del Badminton, y Gregorio Mússa, del Español, que el domingo, a las 20 horas, en el club de la institución, al cumplir magnífica actuación en la temporada anterior, pasando un día completo en Talagante, en el Estadio de Talagante.

El match entre los cuadros superiores de Colo Colo y Maitería, es un partido que esperan con entusiasmo los locales y deportistas de la región, conedores de la brillante actuación del conjunto metropolitano en el año último.

### LIVERPOOL WANDERERS ELIGE HOY DIRECTORIO

Hoy, a las 21.30 horas, está citada la junta general del Liverpool Wanderers, con el objeto de elegir el nuevo directorio, a las 20 horas, en la memoria y balance anual, y a continuación elegir el nuevo directorio de la institución, en conformidad a los estatutos y reglamentos del club.

La reunión en referencia, se efectuará en la secretaría de Santo Domingo 970.

### SE REUNEN HOY LOS DIRIGENTES DEL CICLISMO

Asociación Ciclista de Santiago — Cita al directorio para hoy, a las 20.30 y 21 horas, en Catedral 1433.

— Cita al H. Consejo de delegados por hoy, a las 21.30 y 22 horas.

Tabalé, Escoffier, de un directorio, nueva terna propuesta por el directorio. Lee una memoria anual, lectura de balance, elección de directorio 1935-1940, y varios.

### Colo Colo jugará en Talagante con el Maltería F. C.

Los albos llevarán equipo de cuarta e infantiles, para disputar el Trofeo "Francisco Ochagavía"

El conjunto de los albos, que saldrá en jira al sur del país, integrado con elementos de la cuarta especial y profesionales, jugará el domingo próximo en Talagante, donde enfrentará al Maltería F. C. en disputa del Trofeo Francisco Ochagavía.

Los partidos

En los encuentros preliminares de la reunión del domingo en el Estadio de Talagante, intervendrán equipos infantiles de ambas instituciones, y en el semifin, la cuarta B, de los albos, se enfrentará a los locales.

### LA CARRERA A LAS CONDES DEL CLUB CICLISTA CONCORD

Todo un éxito para los dirigentes del Club Ciclista Concord, fueron las carreras que llevó a efecto el domingo de Santiago a las Condes, congregándose en el momento de la partida más de veinticinco corredores.

Después de la carrera se sirvió un lunch en la quinta del conde señor Oscar Maltería.

Los resultados generales fueron los siguientes:

**CATEGORIA 1.º** — 1.º Guillermo González, 2.º Camilo Silva, 3.º Mariano Callegas, 4.º Segundo Giménez.

**CATEGORIA 2.º** — 1.º Osvaldo Reyes, 2.º Luis González, 3.º Marco Aguirre, 4.º Silvio Aguilera.

**CATEGORIA 3.º** — 1.º Pedro Aguirre, 2.º Manuel Araya, 3.º Felipe Cua, 4.º...

### HIPODROMO CHILE TRIUNFO SOBRE LA CASA GARCIA

El sábado último, estos equipos jugaron un amistoso en la cancha de la Palma, ubicado en el Hipódromo, el primero por 4 a 1 y el segundo por 3 a 1. Sobresalieron del equipo vencedor, Salamanca, Rodríguez, Parra, Fuentes, Rebollo, Rojas y Rodríguez.

A las 11 horas de hoy, en la cancha, habrá asamblea general para elegir el nuevo directorio y leer la memoria anual.

### EL FERROVIARIO ALAMEDA CITA PARA ESTA TARDE

El directorio del Ferroviano Alameda nos encarga citar para esta tarde a todos los aficionados, que pertenecen a sus registros, a fin de darles a conocer algunos puntos de importancia entre los que se encuentran:

a) Preparación del equipo que representará a la Asociación Ferroviana en el próximo campeonato de Chile.

b) Situación económica del Club.

c) Iniciación de las clases por el nuevo profesor del club, señor Enrique Muñoz.

d) Adquisición de elementos para el club Ferroviano Alameda.

### Los trabajos de ayer en el Valpo. Sporting Club e Hipódromo Chile

**Valpo. Sporting Club**

**Premio ARENILLA. — 3.ª serie — \$ 5,000. — 1,200 metros.**

Pedro... 55 Racondin... 53 Salgado... 58 Sin Apuro... 53 B. Bleu... 52 Impermeable... 51 Chamfleuri... 51 Opordella... 51 Cuchufleta... 54 Malpina... 48 Nevalson... 53

**Premio ARENILLA. — 4.ª serie — \$ 5,000. — 1,200 metros.**

S. Mackee... 58 Páccolo... 58 Pálida... 58 Espumoso... 49 Ruchel... 58 Cavale... 48 S. Mackee... 58 Páccolo... 58 Pálida... 58 Espumoso... 49 Ruchel... 58 Cavale... 48

**Premio ARENILLA. — 5.ª serie — \$ 5,000. — 1,200 metros.**

Par West... 62 Lonocaprio... 49 Ruchel... 58 Cavale... 48 S. Mackee... 58 Páccolo... 58 Pálida... 58 Espumoso... 49 Ruchel... 58 Cavale... 48

### La segunda Rueda por el Cinturón Campusano

La segunda rueda por el Cinturón Campusano, se efectuará el sábado próximo, en el Estadio B. C. entre elementos de esta institución y R. Franco, el programa es el siguiente:

Ricardo Cárdenas, del México, con Antonio Ruiz, del Rafael Franco.

Horacio Martínez, del México, con José Torres, del Rafael Franco.

Joaquín Pinto, del México, con Raúl Cedeño, del Rafael Franco.

### PARA CUTIS SAHARA DE LUXE

Impermeable (Julio González) 1,200 metros, en 1.17.35.

Negret (N. Aranda) 1,200 metros, en 1.19.25.

**Pista de arena (Subida)**

Cavalero (aprendiz) una vuelta a 200 metros, en 1.50.25. La primera vuelta en 1.44.25.

Gringulandia (C. Parra) 1,000 metros, en 1.23.35.

Sugar Fly (J. S. Olivares) 200 metros, en 1.23.35.

Malpina (C. Parra) 200 metros, en 1.23.35.

Flor de Tingo (Julio González) 1,200 metros, en 1.21.25.

Vilón (J. Oregón) 400 metros, en 1.21.25.

**Pista de arena (Bajada)**

Instantánea (O. López) 600 metros, en 1.21.25.

Huacaso (aprendiz) y Montseigneur (H. Barry) 600 metros, en 1.21.25.

### EL TESORERO MUNICIPAL

### Igualaron a dos goals Los Guindos y Maturana

Por la semifinal del torneo "El Viajante". — Definen el próximo sábado. — El match se jugó en el Estadio Militar. — Hoy habrá una reunión

En el field del Estadio Militar se efectuó en la tarde del sábado último, la semifinal del campeonato de fútbol de primavera, organizado por la Maletaria "El Viajante", entre los primeros elementos del Deportivo Maturana y Los Guindos, lance que finalizó en un justo empate a dos tantos.

### BAÑOS DE CAL FUERON ANDINISTAS DEL LLANQUIHUE

Con asistencia de numerosos asociados, y aspirantes a socios se efectuó la última excursión del Cuerpo Andinista "Llanquihue" a los hermosos ríñones cordilleranos llamados "Baños de Cal".

Los excursionistas partieron el viernes a las 10 horas, dirigidos por los Sres. Eduardo Infante y Elio Infante, llegando al destino a las 12 horas, donde se efectuó el match de fútbol, con el objeto de dar la lectura de la memoria y balance anual, y a continuación elegir el nuevo directorio de la institución, en conformidad a los estatutos y reglamentos del club.

### LA CARRERA A LAS CONDES DEL CLUB CICLISTA CONCORD

Todo un éxito para los dirigentes del Club Ciclista Concord, fueron las carreras que llevó a efecto el domingo de Santiago a las Condes, congregándose en el momento de la partida más de veinticinco corredores.

Después de la carrera se sirvió un lunch en la quinta del conde señor Oscar Maltería.

Los resultados generales fueron los siguientes:

**CATEGORIA 1.º** — 1.º Guillermo González, 2.º Camilo Silva, 3.º Mariano Callegas, 4.º Segundo Giménez.

**CATEGORIA 2.º** — 1.º Osvaldo Reyes, 2.º Luis González, 3.º Marco Aguirre, 4.º Silvio Aguilera.

**CATEGORIA 3.º** — 1.º Pedro Aguirre, 2.º Manuel Araya, 3.º Felipe Cua, 4.º...

### LA CARRERA A LAS CONDES DEL CLUB CICLISTA CONCORD

Todo un éxito para los dirigentes del Club Ciclista Concord, fueron las carreras que llevó a efecto el domingo de Santiago a las Condes, congregándose en el momento de la partida más de veinticinco corredores.

Después de la carrera se sirvió un lunch en la quinta del conde señor Oscar Maltería.

Los resultados generales fueron los siguientes:

**CATEGORIA 1.º** — 1.º Guillermo González, 2.º Camilo Silva, 3.º Mariano Callegas, 4.º Segundo Giménez.

**CATEGORIA 2.º** — 1.º Osvaldo Reyes, 2.º Luis González, 3.º Marco Aguirre, 4.º Silvio Aguilera.

**CATEGORIA 3.º** — 1.º Pedro Aguirre, 2.º Manuel Araya, 3.º Felipe Cua, 4.º...

### Programa de interés ha brá mañana en el México Boxing Club

Actuarán los mejores elementos del V. Mapocho

El directorio del popular club de la calle San Pablo no descuida el interés de sus programas semanales y diariamente selecciona entre los mejores amateurs de las instituciones santiaguinas sus competidores. Para mañana, a las 21.30 horas, ofrece un torneo entre los más destacados aficionados del México B. C. contra los del Vega Mapocho B. C. Club.

Los principales encuentros de la noche del miércoles estarán a cargo de Humberto Zelada, el conocido campeón, y Juan Sepúlveda, el habil defensor del México B. C. El otro encuentro es entre Arturo Muñoz, del México, con Gilberto Lillo, del Vega Mapocho.

El programa completo es el siguiente:

### Ayer trabajaron Cuevas y Torregrasa

Los dirige Héctor Rodríguez

Ayer en la tarde iniciaron su entrenamiento los profesionales cubanos Arnaldo Cuevas y Joaquín Torregrasa, pugilistas que han sido contratados por la empresa Tagini para sostener varios encuentros en los rings de esta capital.

Cómo ya anunciamos oportunamente, ayer quedaron arreglados los primeros combates de estos pugilistas. Torregrasa hará su debut el día 25 del presente mes, con Raúl Cárdenas, y Cuevas, es muy probable que lo haga el primer día de febrero con Alfonso Aguilera.

El cartel de los dos pugilistas de color que nos visitan, es garantía suficiente para el público aficionado, pues como ya lo hemos demostrado, en el record de ambos, se trata de dos hombres que cuentan con méritos suficientes para alterar el club con los mejores elementos de su división.

### La segunda Rueda por el Cinturón Campusano

La segunda rueda por el Cinturón Campusano, se efectuará el sábado próximo, en el Estadio B. C. entre elementos de esta institución y R. Franco, el programa es el siguiente:

Ricardo Cárdenas, del México, con Antonio Ruiz, del Rafael Franco.

Horacio Martínez, del México, con José Torres, del Rafael Franco.

Joaquín Pinto, del México, con Raúl Cedeño, del Rafael Franco.

### PARA CUTIS SAHARA DE LUXE

Impermeable (Julio González) 1,200 metros, en 1.17.35.

Negret (N. Aranda) 1,200 metros, en 1.19.25.

**Pista de arena (Subida)**

Cavalero (aprendiz) una vuelta a 200 metros, en 1.50.25. La primera vuelta en 1.44.25.

Gringulandia (C. Parra) 1,000 metros, en 1.23.35.

Sugar Fly (J. S. Olivares) 200 metros, en 1.23.35.

Malpina (C. Parra) 200 metros, en 1.23.35.

Flor de Tingo (Julio González) 1,200 metros, en 1.21.25.

Vilón (J. Oregón) 400 metros, en 1.21.25.

**Pista de arena (Bajada)**

Instantánea (O. López) 600 metros, en 1.21.25.

Huacaso (aprendiz) y Montseigneur (H. Barry) 600 metros, en 1.21.25.

### EL TESORERO MUNICIPAL

### ASAMBLEA GENERAL DEL COLO COLO

Pasado mañana, a las 21.30 horas, se efectuará el Colo Colo una asamblea general ordinaria, a fin de renovar el comité directivo para el próximo año. Los puntos a tratar son: memoria anual, balance general, elección de directorio y asuntos varios.

**PREMIOS A LOS INFINANTES**

En esta mañana, a las 10 horas, se efectuará el Colo Colo una asamblea general ordinaria, a fin de renovar el comité directivo para el próximo año. Los puntos a tratar son: memoria anual, balance general, elección de directorio y asuntos varios.

### ACTIVIDADES DEL EVERTON F. C.

**SOCIO DE DUEÑO** — El domingo en la mañana, fueron repartidos los restos de la asamblea de los socios, a fin de renovar el comité directivo para el próximo año. Los puntos a tratar son: memoria anual, balance general, elección de directorio y asuntos varios.

**MANIFESTACIÓN DEL PRIMER EQUIPO** — Con todo entusiasmo se sigue trabajando por la mejora de la institución, a fin de que el primer equipo de fútbol de la ciudad, pueda competir con los mejores de la región.

### LA CARRERA A LAS CONDES DEL CLUB CICLISTA CONCORD

Todo un éxito para los dirigentes del Club Ciclista Concord, fueron las carreras que llevó a efecto el domingo de Santiago a las Condes, congregándose en el momento de la partida más de veinticinco corredores.

Después de la carrera se sirvió un lunch en la quinta del conde señor Oscar Maltería.

Los resultados generales fueron los siguientes:

**CATEGORIA 1.º** — 1.º Guillermo González, 2.º Camilo Silva, 3.º Mariano Callegas, 4.º Segundo Giménez.

**CATEGORIA 2.º** — 1.º Osvaldo Reyes, 2.º Luis González, 3.º Marco Aguirre, 4.º Silvio Aguilera.

**CATEGORIA 3.º** — 1.º Pedro Aguirre, 2.º Manuel Araya, 3.º Felipe Cua, 4.º...

### LA CARRERA A LAS CONDES DEL CLUB CICLISTA CONCORD

Todo un éxito para los dirigentes del Club Ciclista Concord, fueron las carreras que llevó a efecto el domingo de Santiago a las Condes, congregándose en el momento de la partida más de veinticinco corredores.

Después de la carrera se sirvió un lunch en la quinta del conde señor Oscar Maltería.

Los resultados generales fueron los siguientes:

**CATEGORIA 1.º** — 1.º Guillermo González, 2.º Camilo Silva, 3.º Mariano Callegas, 4.º Segundo Giménez.

**CATEGORIA 2.º** — 1.º Osvaldo Reyes, 2.º Luis González, 3.º Marco Aguirre, 4.º Silvio Aguilera.

**CATEGORIA 3.º** — 1.º Pedro Aguirre, 2.º Manuel Araya, 3.º Felipe Cua, 4.º...

### GRAVEMENTO ENFERMO SE ENCUENTRA EL SR. ALBERTO BENITEZ

Gravemente enfermo se encuentra el señor Alberto Benítez, uno de los árbitros más destacados de nuestro fútbol profesional. El señor Benítez, padeció de una bronconeumonía y se atiende en su casa habitación, San Luis 1517, casa 7, en donde sus amigos pueden pasar a visitarlo.

### PABLO MUÑOZ B. C. CELEBRARÁ EL 4.º ANIVERSARIO

Con motivo de aproximarse al cuarto aniversario de esta institución, la directiva preparó un programa de variadas actividades, a fin de celebrar el día 11, en el que actuarán pugilistas de México, Ferrovianos, Jorge Parra, Arturo Muñoz y Pablo Muñoz, que prestarán gentileza en valiosa cooperación para el mejor éxito de esta reunión. Tanto el comercio como los guindos vecinos de la Comuna de Retiro, han donado premios para ser disputados por los pugilistas.

Esta velada se llevará a efecto en el local de la institución, a las 21.30 horas.

### VALET

Hagalo que el barbero hace ASIENTE LA ANTES DE AFEITARSE

Combina el confort y economía de una máquina de seguridad con el filo acentuado de la HOJA ASENTADA PARA CADA AFEITADA

### SE ARRIENDAN OFICINAS

en el edificio de "LA NACION"







# ATAYDE

\$ 800.000 MIL PESOS CHILENOS. CUESTA EL VIAJE A CHILE ESTE GRAN CIRCO

**CIRCO MEXICANO**  
120 ARTISTAS 80 ANIMALES Y FIERAS  
**VIERNES 13 GRANDIOSO DEBUT**  
**TEATRO CAUPOLICAN**

## HOY- TEATRO SANTIAGO

CONTINUA ACTUANDO, A PEDIDO DE TODO EL PUBLICO, LA GRAN ATRACCION DE LA TEMPORADA:

# Francisco Camaró

El programa que presenta hoy, en Vermouth y Noche, esta magnífica orquesta, es totalmente nuevo y de un inmenso valor artístico. Tomarán parte todos los elementos del conjunto, el cual, como se sabe, constituye un espectáculo completo. Fama ofrecerá un número maravilloso.

EL CINE PRESENTA LA ENCANTADORA  
Y EMOTIVA PELICULA PARAMOUNT.

# LA HERMANA del ZORRO

verdadera joya de la pantalla americana. Un vibrante romance de amor, alternado con sensacionales aventuras y proezas portentosas, anima las escenas de este film. Lindas mujeres, escenarios evocadores y sorpresas que hielan la sangre. Un idilio y una intriga; un combate mortal y una pasión avasallante.

Encabezan el reparto: WILLIAM BOYD, GEORGE HAYES, RUSSELL HAYDEN y PAUL SUTTON.

"LA HERMANA DEL ZORRO", se estrena en Matinée, Especial y Noche. Localidades numeradas en venta.

## CARMEN AMAYA SIGUE EN EL TEATRO VICTORIA CON CAMBIO DE PROGRAMA

DEBUT DE LAS HERMANAS PEIRANO



Las hermanas Peirano que integrarán el conjunto del Victoria

Después del éxito obtenido en la primera semana de actuación del Conjunto de Carmen Amaya, en el Teatro Victoria, hoy ésta sala anuncia un cambio total de programa. Debido a los pedidos del público el programa constará de una actuación más prolongada del conjunto de arte gitano, y se incorporarán las hermanas Peirano estilistas de folklore sudamericano, que reaparecen después de cinco años de ausencia del país, y que traen un vasto repertorio de las más nuevas canciones mexicanas, cubanas y puertorricas. Carmen Amaya brindará las mejores danzas de su repertorio entre ellas La Danza N.º 11 de Granados, y la Danza de Fuego de Falla. El programa se iniciará con la proyección de películas cortas, que se cambiarán todos los días, y que durarán 40 minutos.

## "CASTA SUSANA", HOY, POR LA CIA. ARCE EN FUNCIONES POPULARES

La Compañía de Zarzuelas y Operetas Arce, que actúa con marcado éxito en el escenario del Teatro Comedia, anuncia para las dos funciones de hoy, la hermosa y pitoresca opereta "Casta Susana", en cuyo rol protagonista se destaca la labor de la primera actriz Aida Arce, secundada por el barítono García

## MEDICO DEL PAPA SON LAS OBLEAS LAPPONI

Alivian en pocos minutos los dolores de cabeza, migrañas, cefaleas. Curan rápidamente la gripe y el resaca. Producen una gran sensación de bienestar. (Barr. Antel, Penacolina y Cefalina).

## EL SABADO DEBUTA EL CIRCO ATAYDE

Debido a que el material del Circo Mexicano Atayde no podrá llegar a Santiago antes del viernes a mediodía, el debut de esta compañía circense no se verificará hasta el sábado con la participación de todo el numeroso elenco que viene directamente del Perú. El local del

Teatro-Circo Caupolicán, donde se presentará este celebrado conjunto, ha tenido que sufrir transformaciones en sus dependencias internas, a fin de poder dar cabida al material de trabajo, jaulas de fieras y otros diversos accesorios que trae el Circo Atayde.



Julieta Atayde, una de las figuras destacadas del Circo Atayde.

## CLUB DE SEÑORAS

El Teatro solo de las grandes producciones. Delicados ambientes. Hoy, 6.30 y 9.45, Universal presenta la preciosa producción de arte: "ALMAS SIN RUMBO" (MAYORES). La maravillosa cinta dramática interpretada por los grandes actores: John Boles y Madge Evans. PLATEA \$ 3.40 — BALCON \$ 2.40. Mañana, estreno: "El Coloso del Aire", Richard Dix. Jueves, estreno: "Los jacks se divierten". Viernes sociales a \$ 2.40 y \$ 1.60 localidades: con "Aida, o tu eres mi felicidad", B. Gligli y "La Hija de Juan Simón", en programa doble.

## POLITEAMA O'HIGGINS MIS DOS AMORES

TITO GUIZAR, \$ 3.40 Platea

HOY: 6.20 y 9.30. Mañana, la grandiosa Paramount, totalmente hablada y cantada en CASTELLANO, otro suceso de TITO GUIZAR en

## Mis Dos Amores

hoy, además, en POLITEAMA y O'HIGGINS, estreno CHESTER MORRIS en LA SERENA, NATA DE LA MUERTE.

## ESMERALDA BALMACEDA

HOY: 6.20 y 9.30. Mañana, estreno en Balmaceda, con HARRY BAUR en LA FALSA JOSETTE. Hoy, además, en Esmeralda, el éxito del año: CARCEL SIN REJAS. audaz estudio del alma femenina moderna. \$ 3.40 Platea; \$ 2.40 Balcon, y \$ 1.60 Galería.

HOY: 6.20 y 9.30. Mañana, estreno en Balmaceda, con HARRY BAUR en LA FALSA JOSETTE. Hoy, además, en Esmeralda, el éxito del año: CARCEL SIN REJAS. audaz estudio del alma femenina moderna. \$ 3.40 Platea; \$ 2.40 Balcon, y \$ 1.60 Galería.

## SE HA PERDIDO UN TONTO", CONTINUA EN LAS CARTELERAS DEL IMPERIO

Por quinta vez sube a escena en funciones populares, con la platea a \$ 3.40, la graciosa comedia de Gustavo Campaña. "Se ha perdido un tonto", hoy en tarde y noche del Imperio. Cuatro semanas ha enterado ya esta obra en el cartel del Imperio, dándose con un público que aplaude y ríe con espontaneidad. Gustavo Campaña, con su ingeniosa y chispeante farasa ha logrado uno de los éxitos del

## "DESPERTAR EN TIERRA CHILENA"

El acto de arte popular "Despertar en Tierra Chilena", que se realizará la noche del 18 del presente mes en el Teatro Caupolicán, está llamado a ser una fiesta de nuestros campos, con todo lo que ellos tienen de gracia, colorido y armonía. Lo más selecto entre los artistas chilenos, en música, danza, recitación, se ha congregado para este interesante festival. Tomarán parte, entre otros, Esteban Martínez y sus huasas. Los huasos de Chinculco, la Orquesta Afónica Universitaria, el conocido

## CON "LA GALLINA CLUECA", SE DESPIDE HOY LA CIA. RAMIREZ EN EL TEATRO CARRERA

Esta noche se despiden del público de Santiago la Compañía de Espectáculos Cómicos, que encabeza el gracioso actor argentino José Ramírez. La obra elegida, como término de la temporada, se titula "La Gallina Clueca", de Llaneras y Malfatti. Este sainete mantiene en todo momento el interés y la curiosidad del público, pues está lleno de escenas de comedia, y da ocasión para que todos y cada uno de los actores hagan derroche de gracia y buen humor. El director de la Compañía tiene un desempeño brillante, no sólo en la parte oral de su actuación, sino que en su mimica que corresponden a un actor de calidad y de experiencia. "La Gallina Clueca" irá en vermouth y nocturna.

## "LA NOCHE DE LA ALEGRIA", EN EL TEATRO COLISEO

El próximo sábado en la función nocturna se llevará a cabo una simpática fiesta teatral en el Teatro Coliseo, a la que se le ha bautizado como "La Noche de la Alegria", con motivo de la proclamación de la Reina de la Simpática del barrio Maladero, señorita María Angélica Couso. Para este efecto la empresa de esta sala de Arturo Prat ha confeccionado un interesante programa de variedades, cine y regales, para el público asistente a esta velada, y en la que tomarán parte artistas de los más variados géneros teatrales, como lo son Alhambra Fiori, Marcelo Fiori, Emilia Aedo, Luis Rojas Müller (Monico), y otros que integran un programa de interés.

# HOY MATINEE VERMOUTH Y NOCHE CENTRAL SANTA LUCIA

REALMENTE MAGNIFICA

...el capítulo más intrigante y siniestro en la vida de tres seres, que la pasión convierte en juguetes de su capricho.

CHARLES BOYER... cuya fascinación extraña y morbosa llegó al grado máximo de poder.

SIGRID GURIE... la "Princesa", de Gary Cooper, en MARCO POLO, un paso más cerca del estrellato.

HEDY LAMARR... el descubrimiento más glorioso del cine desde que apareció Greta Garbo.



Charles BOYER en

# ARGELIA

Como un homenaje al público, estrenamos, en pleno verano, la más reciente y genial creación de BOYER.

APROBADA SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS.

## T.VICTORIA-HOY VERMOUTH 6.45 NOCHE 10.

SEGUNDA SEMANA DEL RUIDOSO ÉXITO Y CAMBIO TOTAL DE PROGRAMA DE

# CARMEN AMAYA LA REINA GITANA

Y SU NOTABLE CONJUNTO DE ARTE FLAMENCO CON EL MAESTRO GUITARRISTA

PLATEA BAJA \$8.-ALTA \$6 PULLMAN \$4.

## EL NIÑO SABICAS

ADemás EN EL MISMO PROGRAMA SENSACIONAL DEBUT DE

# LAS HERMANAS PEYRANO

ESTILISTAS SUD-AMERICANAS

ESTE FORMIDABLE PROGRAMA SE COMPLETARÁ CON 40 MINUTOS DE DIBUJOS ANIMADOS, NOTICARIOS DISCRITIVOS, ESTRENOS DISTINTOS TODOS LOS DIAS.

CARMEN AMAYA estrenará: Danza N.º 11, de Granados. Danza de Fuego, de De Falla. EL NIÑO SABICAS tocará BULERIAS sobre "CORAZONES PARTIDOS" (la popular cueca chilena).



LOCALIDADES EN VENTA.







# HOY CAUPOLICAN

ESP.  
6.10  
NOCHE 9.30  
MAY. NO REC

COPIA NUEVA, DEL EXITO DE LOS EXITOS!  
Diez, cien... mil veces... verá usted, con placer, a  
PEPE ARIAS en

## PUERTO NUEVO

CON  
CHARLO-JOSE GOLA Y "CHOCOLATE"



Y LA SUPER METRO  
1935.  
Una grandiosa inter-  
pretación del formida-  
ble  
WALLACE  
BEERY  
con FRANK MORGAN.

### Sindicato Circense de Chile

Se nos ruega avisar que este  
indicato cita a junta general pa-  
ra hoy martes, en la ciudad, a  
las 17, y en 2.ª a las 19 horas,  
en el número que asista. Orden

del día: cuenta de la nulidad de  
la censura a un director, y de la  
votación efectuada en la sesión  
pasada, por orden de la Inspección  
del Trabajo; considerará la al-  
tención producida de acuerdo al  
Código de Trabajo.  
Se encarece la asistencia de to-  
dos los socios al día.

### CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA- LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS CENTRAL-SANTA LUCIA

ESTRENO SIMULTANEO EN AMBOS TEATROS  
MATINEE A LAS 3 P. M. — TARDE A LAS 6.30 P. M.  
NOCHE A LAS 10

ARTISTAS UNIDOS presenta al astro máximo del  
cine mundial,  
CHARLES BOYER  
con dos bellísimas nuevas estrellas:  
SIGRID GURIE y HEDY LAMARR,  
en su última creación, recién estrenada en Nueva York,  
considerada como la obra dramática y pasional más  
perfecta de CHARLES BOYER:

ARGELIA

(Solo para mayores)

Localidades numeradas en venta en ambos teatros

### ORIENTE-ALCAZAR

6.30 P. M. y 10 P. M.

"UFA" presenta la her-  
mosa ópera francesa, des-  
arrollada en el lujoso am-  
biente de la corte napoleo-  
nica:

YO Y LA EMPERATRIZ  
creación de LILLIAN HAR-  
VEY y Charles Boyer,  
Hermosa música y can-  
ciones. Espectaculares bal-  
laes.

6.30 P. M. y 9.45 P. M.

DIA SOCIAL: platea \$ 3.40  
"Leo Films" presenta a  
la nueva luminaria de la  
pantalla francesa CORINE  
DUCHAIRE, en una de las  
obras cumbres del cine  
mundial, el maravilloso dra-  
ma de grandes pasiones:

CARCEL SIN REJAS  
Mayores; no recomendable.

### ALAMEDA-PORTUGAL

6 P. M. — 9.30 P. M.

PROGRAMA DOBLE  
El grandioso drama de  
aviación de emocionantes y  
reales escenas:

EL COLOSO DEL AIRE,  
de Richard Dix y Chester  
Morris; y además, última  
función de la gran serie

LAS AVENTURAS DE  
ROBINSON CRUSOE  
(Mayores y menores)

6 P. M. — 9.30 P. M.

PROGRAMA DOBLE  
El drama más emocio-  
nante del cine, la película  
esperada nuevamente por  
miles de mujeres:

LA USURPADORA,  
de IRENE DUNNE y JOHN  
BOLES, y el sensacional  
drama policial:  
LOBOS HUMANOS  
Mayores; no recomendable.



## LAS INSEPARABLES

MARGARET  
LINDSAY  
ANN SHERIDAN  
MARIE WILSON  
JOHN LITEL  
UNA PRODUCCION  
Warner Bros.  
DE NOVELESCAS AVENTURAS CON  
UN REPARTO ENCANTADOR.

UNA ACTRIZ DE VARIE-

DADES...

UNA ALEGRE DIVORCIA-

DA...

UNA RUBIA ENCANTA-

DORA...

Tales eran las muchachas

quienes llamaban.

"LAS INSEPARABLES" o

"LAS MOSQUETERAS DE

BROADWAY".

ESTRENO

ABSOLUTO

BAQUEDANO

HOY

ESPECIAL Y NOCHE



## La ciudad está de plácemes y con muchísima razón

## HOY EN MATINEE, ESPECIAL Y NOCHE EL REAL

REESTRENA EN COPIA NUEVA la obra maestra del cine francés, sostenida por el más delicioso humorismo y basada en  
la célebre comedia de Flers, Caillavet y Arène.

## UN REY en PARIS

el éxito mayor de 1937, con un reparto colosal:

RAIMU, GABY MORLAY, ELVIRA POPESCU y VICTOR FRANÇEN

Para mayores; no recom. para señoritas. — Entradas en venta.

## GUIA DEL ESPECTADOR TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

BALMACEA. — Artesanos  
con Salas. — Teléfono 83703.  
Cia. de Revistas "Condor".  
Vermouth y noche: Llegó el gor-  
do, bajó la carne; Cine: Car-  
net de baile.

CARRERA. — Avda. Bernardo  
O'Higgins 2151. — Teléf. 86033.  
Cia. Argentina Pepe Ramirez.  
Vermouth y noche: La gallina  
cucuca.

COMEDIA. — Huérfanos 453.  
Morandé. — Teléfono 87630.  
Cia. de Operetas Aldo Arce.  
Vermouth y noche: La casta  
Susana.

IMPERIO. — Estado 239.  
Teléfono 80130. — Cia. de Co-  
medias. "Córdova-Legua".  
Vermouth y noche: Se ha per-  
dido un tonto.

SANTIAGO. — Merced 839.  
Teléfono 88888. — Matinée.  
La hermana del zorro; Vermouth  
y noche: Orquesta Canaro; y en  
cine: La hermana del zorro.

### CINES

ALMAGRO. — San Diego con  
Plaza Almagro. — Teléf. 83423.  
Vermouth y noche: El coloso  
del aire y Los lacayos se divier-  
ten.

ALCAZAR. — Plaza Brasil  
esq. Compañía. — Teléf. 80122.  
Vermouth y noche: Cárcel sin  
rejas.

AMERICA. — Plaza Bogota.  
Vermouth y noche: Patros da  
Vermouth y noche: Patios de  
millonario.

APOLLO. — Victoria esq. Juan  
Vicuña. — Teléfono 81477.  
Vermouth y noche: La reina de  
la feria y Robinson Crusoe.

ATENAS. — Avenida Portu-  
gal 1083. — Teléfono 82534.  
Vermouth y noche: Noble ex-  
plicación y Cantos de juventud.

### ALAMEDA

— Avenida Bdo  
O'Higgins esquina Malpú.  
Vermouth y noche: El coloso  
del aire y Robinson Crusoe.

AVENIDA MATTA. — Aveni-  
da Matta 610. — Teléf. 51455.  
Vermouth y noche: Mujeres en  
la noche y Las joyas de la co-  
rona.

BAQUEDANO. — Plaza Ba-  
quedano. — Teléfono 65050.  
Vermouth y noche: Las insepa-  
rables.

BOLIVAR. — San Francisco esq.  
Tarapacá 761. — Teléf. 60985.  
Vermouth y noche: Los millones  
de Chafán y Víctimas del ter-  
ror.

BRASIL. — Avda. Brasil esq.  
Huérfanos. — Teléfono 80209.  
Vermouth y noche: Carmen la  
de Triana y Eterno desao.

### CENTRAL

— Huérfanos 930.  
Teléfono 68946. — Matinée:  
vermouth y noche: Argelia.

CLUB DE SEÑORAS. — Moa-  
tías 743. — Teléfono 85029.  
Vermouth y noche: Almas sin  
rumbo.

COLISEO. — Arturo Prat  
1081. — Teléfono 52225.  
Vermouth y noche: Carnet de  
baile y Despedida de soltero.

CHILE. — Avenida Reco-  
leta 2104. — Teléfono 60728.  
Vermouth y noche: Servicio de  
hotel y Hola, reina.

COLON. — San Pablo esqui-  
na de Malpú. — Teléfono 67528.  
Vermouth y noche: El coloso del  
aire y 6.ª de Robinson Crusoe.

### FRANKLIN

— San Diego esq.  
Franklin. — Teléfono 68783.  
Vermouth y noche: Mis dos  
amores y Agregados.

HOLLYWOOD. — Avda. Irra-  
raval 2900. — Teléfono 4229.  
Vermouth y noche: La usurpa-  
dora.

IDEAL CINEMA. — Mapocho  
4117. — Teléfono 82188.  
Vermouth y noche: La avalan-  
cha y Ciudadano de pelo en  
pecho.

INDEPENDENCIA. — Indepen-  
dencia 373. — Teléfono 62732.  
Vermouth y noche: Aventura  
oriental y King-Kong.

IRIS. — Castro 130. — Te-  
léfono 80326. — Vermouth y  
noche: Tango que sangra y Va-  
riedades.

### MINERVA

— San Pablo esq.  
Chacabuco. — Teléfono 63464.  
Vermouth y noche: Con el amor  
no se juega y Carne de caba-  
re.

MIRAFLORES. — Miraflores  
378. — Teléfono 66989.  
Vermouth y noche: La travesía  
gitanilla y La pasionaria.

NACIONAL. — Av. Independen-  
cia 801. — Teléfono 63568.  
Vermouth y noche: Mis dos amo-  
res y Venados a pares.

NOVEDADES. — Gral. Körner  
esq. Av. Portales. — Teléf. 63280.  
Vermouth y noche: Los laca-  
yes se divierten.

RUSOA. — Avenida Irra-  
raval 3706. — Teléfono 68810.  
Vermouth y noche: Mis dos  
amores y Correo del sur.

### RECOLETA

— Avenida Reco-  
leta 597. — Teléfono 63874.  
Vermouth y noche: Almas sin  
rumbo y El prisionero.

REPUBLICA. — Avenida Re-  
coleta 239. — Teléfono 83813.  
Vermouth y noche: Los millones  
de Chafán y La legión de hon-  
or.

RIALTO. — Av. Pedro de Val-  
divia 3346. — Teléfono 41607.  
Vermouth y noche: La pasiona-  
ria y Agregados.

SELECCION. — Chacabuco 1178.  
Teléfono 83394. — Vermouth  
y noche: Aventuras de Robin  
Hood y Robinson Crusoe.

STA. LUCIA. — Av. B. O'Hig-  
gins esq. San Isidro. — Teléf. 61376.  
Matinée, vermouth y noche: Ar-  
gelia.

### SPLENDID

— Huérfanos 1048.  
Teléfono 85815. — Matinée.  
vermouth y noche: La mujer  
comprada y Noticiario.

VALENCIA. — Plaza Cha-  
cabo con Sta. Laura. — Teléf. 6145.  
Vermouth y noche: La falsa  
Josefina y No juegues con el  
amor.



AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 10 DE ENERO DE 1939

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

## KAY FRANCIS Y SU NOVIO



En Hollywood se ha insistido mucho estos días acerca del divorcio de la estrella de la pantalla, Kay Francis, quien casará en breve con el barón Eric Raven Barncow, que posó junto a ella. Después de unas vacaciones que pasará la actriz por la América del Sur, según ha confirmado la estrella, se efectuará el enlace. (F. W.)

## El nieto del Primer Ministro de Inglaterra Neville Chamberlain



El pequeño James Lloyd, nieto del Primer Ministro Neville Chamberlain, de la Gran Bretaña, mira con intensa curiosidad a uno de los guardias del

Palacio de Buckingham, en Londres, durante su paseo cotidiano por el Parque de St. James. El niño es hijo de Dorothy Chamberlain y de Stephen Lloyd.



**"LA RURAL"**  
FERIA HOY MARTES 10

Remate de GANADO GORDO DE MATADERO, GANADO PARA ENGORDA Y CRANZA, novillos mestizos de 1, 2 y 3 años, vacas lecheras, vacas de trabajo, vacas paridas de lechería, etc. CHANCHOS GORDOS y para engorda, CABALLEROS de montura, de tiro y arado.

## Inspección de Casas de Préstamos

## REMATES DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

AÑOS MARTES 10 DE ENERO			
HORAS	AGENCIAS	DIRECCION	NUMEROS
9.30 LA ROSA, Berla 171	37432-40037	81023-83079	
10.30 DOS CABALLOS BLANCOS	49118-50461	92173-92193	
O'Higgins 3561	40118-40037	92173-92193	
Bco. del Automovilista, Irarazaval 1195	781		
13. EL INDIO, Independ. 419	9195-12168 P	85682-89034 P	
16. EL LEON, Independ. 732	81827-83671 P	30350-31001	
MAÑANA MIERCOLES 11 DE ENERO			
9.30 LA SANTA ROSA, San Pablo 2998	95424-96012	37884-38147	
10.30 LA GRAN VIA, San Pablo 2998	17079-18976	49967-50137	
13. LA CHILENA, San Diego 1219	28762-29732		
16. LA SAN FRANCISCO, Cas. 501	31964-34432 P		
HAY: vestidos, ternos de capa, frazadas, cristales, mantas de			

HAY: Vestidos, ternos de ropa, frazadas, cristales, mantas de castilla, zapatos, alhajas, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate

PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR JEFE

**SAHARA DE LUXE**

AFEITA MAS Y DURA MAS

## La hermosísima "Miss Película"



Esta bellísima muchacha fue proclamada "Miss Película" por la Federación Americana de Músicos y Director de Cine. Mide 5 pies, 7 pulgadas de altura y pesa 120 libras.

## Una Huelga en China

En comparación con los obreros europeos y norteamericanos, los chinos demuestran tener una gran fuerza imaginativa. Organizaron hace poco, por ejemplo, una huelga de transportes en Shanghai, pero los automóviles y los omnibuses sin cobrar, sin embargo, a los pasajeros el viaje. En esa forma conquistaron el aplauso regocijando de todas las casas y dejaron a los patrónes la odiosa decisión de suspender los servicios, a fin de evitar pérdidas. De Edvard Homanin, en "Communism, Fascism or Democracy".

## El apuro de la Vida Moderna

La velocidad que los modernos perfeccionamientos técnicos nos han proporcionado, excede la medida de la capacidad natural de movimiento de hombre. Los miembros de una reciente expedición a la región amazónica cuentan una pequeña anécdota que es interesante a este respecto. Después de dos días de rápida marcha hacia el interior, los nativos se detuvieron y se negaron a seguir adelante. Declararon por medio del intérprete que necesitaban tiempo para que sus almas alcanzaran a sus cuerpos, pues las habían perdido en el apuro. (De "Die Neue Rundschau", Berlín).

## SINCLAIR LEWIS Y HELEN HAYES



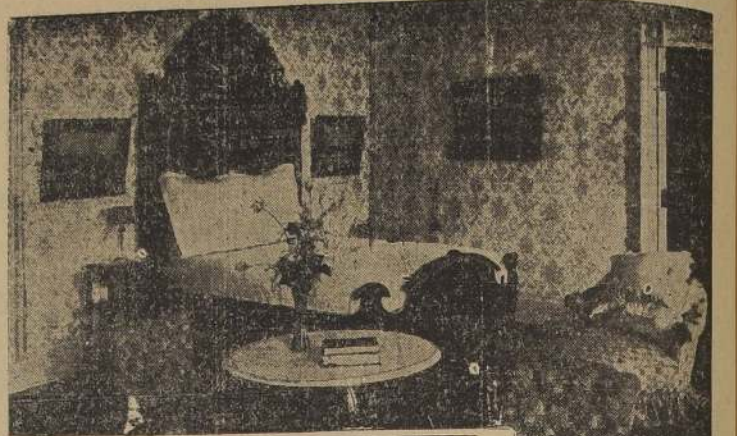
Se dan un fraternal beso. El novelista que alcanzó el Premio Nobel de Literatura para 1930, ha llegado a New York, donde piensa aparecer en su obra, "Angela is twenty-two", con Miss Hayes, la actriz que representó recientemente "Victoria Regina".

## Cómo surge una Novela Policial

S. S. Van Dine es un hombre que no puede ser engañado. Van Dine tenía un perro "te-rrar" llamado Scotty, que todas las mañanas tomaba el desayuno con él. Una mañana, no apareció. Van Dine fué a buscarlo y encontró las huellas de un pisa de hombre en el jardín. "Este hombre me ha robado el perro", se dijo.

Midó con toda exactitud las huellas. Tomó moldes en yeso de ellas. Y juró que persigiera al ladrón aunque tuviese que huir hasta el Día del Juicio Final. Esa misma tarde, al otro día, Van Dine oyó un ladrido y un gruñido tenue, debajo de su ropero de herramientas, y allí descubrió al perro camando una rana. (Y las misteriosas huellas del jardín? Después de cuidadosos me-

## Esta bella habitación de la Casa Blanca en Washington, será puesta a disposición del rey Jorge VI



## Las Leyes que se proyectan

En cada periodo del Congreso norteamericano aparecen proyectos de ley humorísticos. Un diputado presentó recientemente uno, según el cual todos los miembros de la Cámara deberían tener un uniforme numerado, lo mismo que los jugadores de un "team" de "baseball", a fin de que el público de las galerías pudiese identificarlos.

Un proyecto del diputado Trux tendía a "conservar y fomentar una institución nacional en decadencia, popularmente conocida como "circo". Un proyecto del senador Norbeck tendía a "evitar la extinción del águila norteamericana", y disponía una multa de 100 dólares para quien tocara un águila calva, sus huevos o su nido. (De "Fact Digest", Emaus, Estados Unidos).

## UN TEMIBLE INCENDIARIO



David I. Trewitt quien confesó haber causado un terrible incendio en la California del Sur, luego que destruyó numerosos hogares.

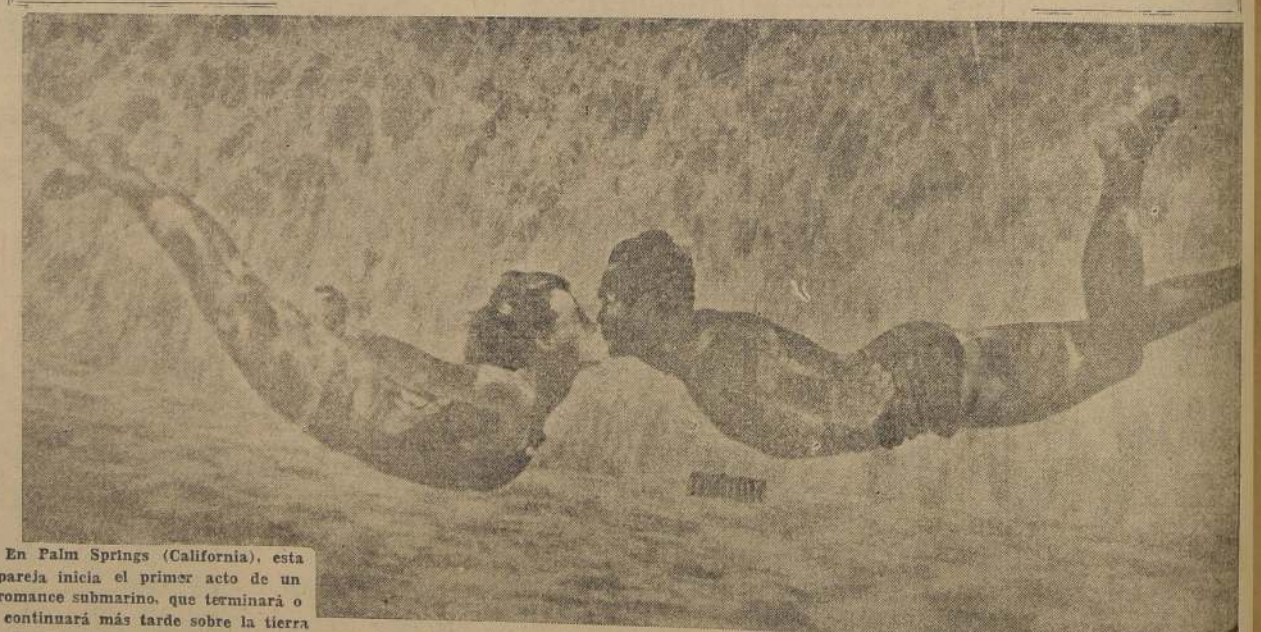
dicción, Van Dine comprobó que eran las huellas de sus propios botines. Y aquí termina la novela policial. (De la princesa Kropotkin en "Liberty", Nueva York).

## Véndalo con Flores

"Véndalo con Flores" es el lema de Flowers Inc., de Nueva York, que al principio no era más que una floristería común de Manhattan. Comenzó la actual fase de su carrera cuando se combinó con la firma cinematográfica Gaumont-British en el estreno de una nueva película en una de las principales salas de Nueva York.

Gaumont-British deseaba que concuerdaran al estreno una cuantas familias de la sociedad neoyorquina, y la forma en que Flowers Inc. lo consiguió fue arreglar con una docena o más los mejores restaurantes para que la noche anterior a la del estreno se obsequiasen a todas las damas que fueran a comer allí con un espléndido ramo de flores. Una tarjeta que iba en el ramo hablaba del estreno.

## UN ROMANCE SUBMARINO



En Palm Springs (California), esta pareja inicia el primer acto de un romance submarino, que terminará o continuará más tarde sobre la tierra.

## "TARZAN SIN MIEDO" (86)

Por EDGAR RICE BURROUGHS



Con sus cabezas bajas, pensativos, recorrian el camino que, a través de la selva, iban indicando los guerreros. Jeff trataba de preparar un plan de manera que Karia, por su parte, había perdido la última esperanza. Aún en el caso de que Tarzán hubiera seguido el rastro de ellos y llegara, nada podría hacer...

En aquel mismo momento el Amo de la Selva comenzaba a despertar. Tenía la facultad de disfrutar del reposo absoluto, donde residía, en parte, el secreto de su poder. Durante los periodos de descanso el cuerpo de Tarzán almacenaba energía y fuerza que más tarde utilizaba a discreción. Se sintió intrigado porque Karia y Jeff no se encontraban aún de regreso.

El tiempo pasaba y no volvían. Tarzán decidió ir en busca de ellos. Se levantó y dio a su brazo lesionado un buen masaje. Casi inmediatamente sintió la mejoría. El perfecto estado de su salud, derivado de la forma de vivir en contacto permanente con la naturaleza, estimulaba rápidamente su mejoría. ¡En seguida Tarzán salió en busca de Jeff y Karia!

El Amo de la Selva, sin dificultad encontró el rastro de Jeff y de Karia. Sus magníficos ojos y el olfato privilegiado iban descubriendo los detalles más insignificantes. Por ciertas huellas, de la pareja blanca y de los Zambos, Tarzán se dio cuenta que Karia y Jeff habían caído de nuevo en poder de los salvajes. ¡El enemigo había vencido una vez más!